



FLEX Plus 65

MANUALE UTENTE	ITALIANO
USER MANUAL	ENGLISH
GUIDE DE L'UTILISATEUR	FRANCAIS
BEDIENUNGSANLEITUNG	DEUTSCH
MANUAL DE USUARIO	ESPAÑOL

* Per informazioni integrative e aggiornamenti di questo prodotto vedi: www.trevi.it

* For additional information and updates on this product see: www.trevi.it

TO SET YOUR LANGUAGE DEVICE

- Select "MENU"
- Select the "IMPOSTAZIONI" icon
- Select the number 1 function "TELEFONO"
- Select the number 2 "LINGUA" and find their own language from those available.

* For information and updates of this product: www.trevi.it

POUR CONFIGURER LANGUE DE VOTRE APPAREIL:

- Sélectionnez "MENU"
- Sélectionnez l'icône "IMPOSTAZIONI"
- Sélectionnez le numéro de la fonction 1 "TELEFONO"
- Sélectionnez le numéro de la fonction 2 "LINGUA" et à trouver leur proper langue parmi celles disponibles.

* Pour plus d'informations et pour obtenir des mises à jour sur ce produit, consultez: www.trevi.it

UM IHRE SPRACHE EINZUSTELLEN:

- Wählen Sie "MENU"
- Wählen Sie den "IMPOSTAZIONI" -Symbol
- Wählen Sie die Nummer 1 Funktion "TELEFONO"
- Wählen Sie die Nummer 2 "Lingua" und ihrer eigenen Sprache aus den verfügbaren finden -.

* Ergänzende Informationen und Aktualisierungen zu diesem Produkt finden Sie unter: www.trevi.it

PARA CONFIGURAR EL DISPOSITIVO IDIOMA:

- Seleccione "MENU"
- Seleccione el icono "IMPOSTAZIONI"
- Seleccione la función número 1 "TELEFONO"
- Seleccione el número 2 "LINGUA" y encontrar su propio idioma entre los disponibles.

* Para información adicional y actualizaciones para este producto, véase: www.trevi.it

PARA DEFINIR O IDIOMA DO DISPOSITIVO:

- Seleccione "MENU"
- Selecione o ícone "IMPOSTAZIONI"
- Selecione a opção "TELEFONO" número 1
- Selecione o número 2 "LINGUA" e encontrar sua própria língua entre os disponíveis.

* Para mais informações e atualizações deste produto, consulte: www.trevi.it

INDICE

1. Prefazione e Avvertenze	4
2. Inserimento della scheda SIM e della Batteria	7
3. Inserimento di una memoria esterna Micro SD	9
4. Descrizione Tasti	10
5. Ricarica della batteria	11
6. Accensione, spegnimento e modalità volo	11
7. Descrizione della pagina principale	12
8. Impostazioni principali	13
9. Funzioni base	14
10. Funzioni particolari	16
11. Funzioni multimediali	17
12. Collegamento al PC	20
13. Impostazioni	20
14. Informazioni sulla certificazione SAR	21
15. Informativa sullo smaltimento della batteria	21
16. Risoluzione dei problemi	22

1. PREFAZIONE E AVVERTENZE

Grazie per aver scelto Trevi FLEX PLUS 65. Vi consigliamo di leggere attentamente questo manuale per imparare l'uso del telefono e apprezzare le sue funzioni e la facilità d'uso.

I servizi e le funzioni disponibili possono variare in base al software dell'apparecchio o ai piani tariffari del gestore telefonico, di conseguenza, alcune voci del menu potrebbero non essere disponibili. I collegamenti ai menu e le caratteristiche possono variare da telefono a telefono.

La nostra società si riserva il diritto di modificare il contenuto del manuale senza preavviso.

- Non tentare di aggiornare il software dell'apparecchio con versioni più recenti o versioni differenti non fornite da TREVI S.p.a., potreste causare danneggiamenti al dispositivo non riparabili.
- Le impostazioni descritte in questo manuale sono quelle pre definite dell'apparecchio.
- TREVI non è responsabile dei problemi che software di terze parti potrebbero causare nella velocità e nelle prestazioni dell'apparecchio.
- TREVI non è responsabile dei problemi di incompatibilità o prestazioni dovuti alla modifica da parte dell'utente delle impostazioni di sistema dell'apparecchio.
- TREVI non è responsabile di eventuali "virus" o "danneggiamenti" del software dovuti all'utente.
- TREVI declina ogni responsabilità sulla violazione delle leggi sul copyright da parte dell'utente.
- Accertarsi che il prodotto non sia danneggiato, in tal caso rivolgersi al venditore.
- Controllare che siano presenti tutti gli accessori.
- Non aprire l'apparecchio: all'interno non vi sono né comandi manipolabili dall'utente né

- parti di ricambio. Per tutte le operazioni rivolgersi ad un Centro Assistenza Autorizzato Trevi.
- Tutti i marchi e diritti d'autore sono proprietà dei rispettivi possessori dei diritti.
- Conservare questo manuale.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Nella confezione sono presenti:

- Apparecchio
- Alimentatore AC/DC
- Base ricarica (Cradle)
- Cavo USB con presa Micro USB
- Batteria
- Manuale Istruzioni

NOTE D'USO

Questo apparecchio è uno strumento elettronico di alta precisione; evitate quindi di utilizzarlo nei seguenti casi:

- Vicino a forti fonti di calore come caloriferi e stufe.
- In ambienti troppo freddi o troppo caldi.
- In luoghi molto umidi come stanze da bagno, piscine, ecc.
- In luoghi molto polverosi.
- In ambienti immersi in campi magnetici.
- In luoghi soggetti a forti vibrazioni.
- L'uso prolungato del telefono cellulare provoca un'eccessiva esposizione alle onde elettromagnetiche e può essere nocivo per la salute, alcuni consigli per usare il telefonino con "prudenza":
 - Limitare le telefonate non necessarie, ridurre numero e durata.
 - Educare i bambini ad un uso non indiscriminato, limitato alle situazioni di necessità.

AVVERTENZE

- Posizionate l'apparecchio in modo che ai suoi lati ci sia sempre abbastanza spazio per la libera circolazione di aria (almeno 5 cm).
- Non ostruite le feritoie di ventilazione.
- Non sottoporre l'apparecchio a torsioni o pressioni soprattutto sul display.
- Non sottoporre il display LCD a nessun impatto e non utilizzare lo schermo per colpire le cose. Se il Display LCD si dovesse danneggiare e ci fossero delle perdite del cristallo liquido, evitare che la sostanza del cristallo liquido entri a contatto con gli occhi, vi è il rischio di cecità. In quel caso sciacquare immediatamente gli occhi con acqua pulita (in nessun caso strofinarsi gli occhi) e andare subito in ospedale per il trattamento.
- Non utilizzate l'apparecchio se il Display è rotto o danneggiato.
- Non utilizzare il telefono in prossimità di gas infiammabili o esplosivi, questo potrebbe

causare un malfunzionamento del telefono cellulare o un pericolo di incendio.

- Tenere il telefono fuori dalla portata dei bambini. Il telefono non è un giocattolo. L'apparecchio è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.
- Non appoggiare il telefono su superfici irregolari o instabili.
- Controllate sempre prima di accendere l'apparecchio che i cavi di alimentazione e di collegamento siano installati correttamente e non riportino danneggiamenti.
- Utilizzare solamente accessori forniti nella confezione, altri prodotti potrebbe causare perdite nella batteria, surriscaldamento, esplosione o incendio.
- Non scollegate il dispositivo durante il caricamento di file, si potrebbero produrre errori nel programma.
- Spegnerne il telefono cellulare nelle zone in cui il telefono non è consentito, come ad esempio in aeroporto o negli ospedali.
- Si prega di non utilizzare il telefono cellulare in prossimità di dispositivi elettronici di alta precisione. Interferenze RF potrebbe causare malfunzionamenti di dispositivi elettronici (apparecchi acustici, pacemaker e altri dispositivi medici elettronici) e creare altri problemi.
- L'apparecchio non deve essere esposto a stilicidio o a spruzzi d'acqua. Nessun oggetto pieno di liquido, quali vasi, deve essere posto sull'apparecchio.
- Se dei liquidi penetrano all'interno dell'apparecchio scollegate immediatamente la spina dalla presa o togliere la batteria e portate l'apparecchio al più vicino centro assistenza autorizzato TREVI.
- Nessuna sorgente di fiamma nude, quali candele accese, deve essere posta sull'apparecchio.
- Conservare il seguente manuale d'uso.



Con utilizzo di auricolari o cuffie:

Per evitare possibili danni all'udito, limitare il tempo di ascolto a volumi elevati

SICUREZZA IN AUTO

Fare riferimento alle leggi e le normative che riguardano l'utilizzo dei cellulari in auto quando si circola sulle reti stradali.

- Evitare l'uso del telefono cellulare durante la guida, poiché la diminuita capacità di attenzione causata dall'utilizzo del telefono è in grado di aumentare sensibilmente il rischio di incidenti automobilistici, anche quando si utilizzino dispositivi a "mani libere".
- Utilizzare, eventualmente la risposta con vivavoce.
- Accostare e parcheggiare prima di telefonare o rispondere a una chiamata.
- RF può influire sugli apparecchi elettronici del veicolo, ad esempio sullo stereo o sulle apparecchiature di sicurezza.
- Se il veicolo è dotato di airbag, non collocarvi accanto apparecchi wireless portatili per evitare lesioni gravi causate da un errato funzionamento dell'air bag.

- Durante la guida assicurarsi che il volume del dispositivo sia regolato in modo da permettervi di udire e capire quanto avviene attorno a voi.

AVVERTENZE SULL'UTILIZZO DELLA BATTERIA

- La batteria ha una durata limitata. Quando la durata si accorcia i tempi di ricarica aumentano. Se la batteria è debole anche dopo la carica, significa che il suo ciclo è finito e occorre sostituirla.
- Non smaltire le batterie usate con i rifiuti domestici. Consegnare il prodotto presso gli appositi "centri di raccolta differenziata" predisposti dalle amministrazioni comunali.
- Non gettare le batterie nel fuoco, per evitare esplosioni.
- Quando si installa la batteria, non usare la forza o fare pressione, ciò potrebbe causare perdite dalla batteria, surriscaldamento, rotture e prendere fuoco.
- Si prega di non utilizzare fili, aghi o altri oggetti metallici a cortocircuitare la batteria. Inoltre, non mettere la batteria in prossimità di collane o altri oggetti metallici ciò potrebbe causare perdite di liquido dalla batteria, surriscaldamenti, rotture e prendere fuoco.
- Si prega di non saldare i punti di contatto della batteria, ciò causerebbe perdite dalla batteria, surriscaldamento, rotture e prendere fuoco.
- Se il liquido nelle batterie entra a contatto con gli occhi, vi è il rischio di cecità. Non strofinare gli occhi, ma sciacquare immediatamente con abbondante acqua pulita e andare in ospedale per il trattamento.
- In caso di surriscaldamento della batteria, questa cambia colore o diventa distorta durante l'uso, sostituirla immediatamente con una nuova.
- Non ricaricare per più di 24 ore.
- Sostituire la batteria solamente con batteria dello stesso tipo o con un tipo equivalente.

CURA E MANUTENZIONE

Per la pulizia si consiglia l'uso di un panno morbido, leggermente inumidito. Evitate solventi o sostanze abrasive.

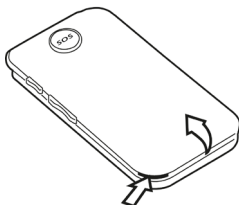
IMPORTANTE

La buona costruzione di questo apparecchio ne garantisce per lungo tempo il perfetto funzionamento. Se tuttavia dovesse presentarsi qualche inconveniente, sarà opportuno consultare il più vicino Centro Assistenza Trevi autorizzato.

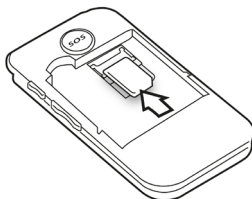
2. INSERIMENTO DELLA SCHEDA SIM E DELLA BATTERIA

Assicurarsi che il telefono sia spento prima di effettuare le seguenti procedure:

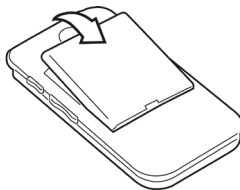
1. Rimuovere con cautela il coperchio posteriore facendo leva sul lato del mobile posteriore che presenta lo scasso, come raffigurato di seguito.



2. Inserire la SIM nella SLOT con i contatti metallici rivolti verso il basso e facendo attenzione a rispettare la posizione dell'angolo tagliato della SIM.



3. Inserire la batteria facendo attenzione ai contatti metallici.



4. Riposizionate il coperchio posteriore con cautela facendo attenzione a non danneggiare gli ancoraggi in plastica.
5. Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta occorre caricare completamente la batteria, per far ciò utilizzate il cavo USB e l'alimentatore in dotazione.

Note:

- Se la batteria è completamente scarica il telefono non si accende, saranno necessari 4 minuti per consentire al telefono di raggiungere uno stato di carica sufficiente per l'avvio.
- Quando la batteria è scarica l'apparecchio emetterà un suono di avviso, se la carica è insufficiente l'apparecchio si spegnerà automaticamente

AVVERTENZE SULLE SCHEDE SIM

L'alloggiamento per la scheda SIM è progettato per ospitare esclusivamente SIM del corrispettivo formato. **L'uso di Micro o nano SIM con relativo adattatore e' sconsigliato** in quanto si possono causare danneggiamenti al dispositivo ed alla Micro/nano SIM stessa.

Attenzione:

- *TREVI non risponde di danni causati dall'uso di adattatori alle micro/nano SIM.*
- *TREVI si riserva il diritto di non effettuare assistenza gratuita in garanzia sui prodotti che presentano difettosità' al modulo SIM causata dall'uso di adattatori per micro/nano SIM.*
- *Non inserire schede di memoria nella Slot della SIM.*

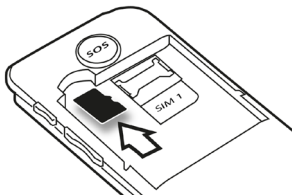


Micro/Nano SIM con adattatore

3. INSERIMENTO DI UNA MEMORIA ESTERNA MICRO SD

Per scattare/archiviare foto, vedere Video o ascoltare musica occorre inserire una memoria esterna di tipo micro SD.

1. Rimuovere con cautela il coperchio posteriore facendo leva sul lato del mobile posteriore che presenta lo scasso.
2. Inserire la scheda micro SD tenendo la superficie con i contatti elettrici rivolta verso il basso (lato display).



3. Riposizionare il coperchio posteriore con cautela facendo attenzione a non danneggiare gli ancoraggi in plastica.

Note:

- *Alcune marche di schede potrebbero non essere compatibili con il telefono. L'utilizzo di una memoria incompatibile potrebbe danneggiare l'apparecchio o la scheda di memoria stessa.*
- *L'apparecchio supporta solo memorie formattate in FAT. Se inserite schede formattate diversamente il telefono chiederà di riformattare la scheda di memoria.*

4. DESCRIZIONE TASTI



1. Presa Auricolari (Jack 3.5mm).
2. Presa Micro USB.
3. Fotocamera.
4. Torcia Led.
5. Speaker telefonico.
6. Display.
7. Tasto multi funzione, sul display viene indicato ogni volta la sua funzione.
8. Tasto avvio chiamata/conversazione.
9. Numero familiare 1.
10. Tasto * (asterisco).
11. Tastiera numerica/caratteri.
12. Tasto # (cancelletto).
13. Numero familiare 3.
14. Numero familiare 2.
15. Tasto ON/OFF e Fine chiamata.
16. Tasto multi funzione, sul display viene indicato ogni volta la sua funzione.

17. Tasti di navigazione Su, Giu, Destra e Sinistra + Tasto centrale di conferma.
18. Attivazione/disattivazione funzione torcia.
19. Tasti regolazione Volume.
20. Tasto attivazione funzione SOS.
21. Altoparlante.
22. Contatti metallici per collegamento al telefono.
23. Presa Micro USB per collegamento alimentatore.

5. RICARICA DELLA BATTERIA

RICARICA TRAMITE ALIMENTATORE

1. A dispositivo spento, collegare la presa Micro USB del cavo in dotazione alla presa Micro USB del telefono (**utilizzare il cavo in dotazione, altri cavi con presa Micro USB non funzionano con questo apparecchio**);
2. Collegare la presa USB dello stesso cavo all'alimentatore in dotazione e collegare quest'ultimo ad una presa di rete standard;
3. Il dispositivo si accenderà a mostrare per qualche secondo l'icona della batteria con la fase di ricarica. Per visionare, in qualsiasi momento, il livello di carica basterà premere un qualunque tasto del telefono;
4. Quando la batteria sarà completamente carica (l'icona non sarà più in movimento), potrete scollegate l'alimentatore dalla presa di rete e poi scollegate la presa Micro USB dal telefono.

RICARICA TRAMITE "BASE DI RICARICA" (IN DOTAZIONE)

1. Collegare la presa Micro USB del cavo in dotazione alla presa Micro USB della base(23). **Utilizzare sempre il cavo in dotazione, altri cavi con presa Micro USB potrebbero non funzionare con questo apparecchio.**
2. Collegare la presa USB dello stesso cavo all'alimentatore in dotazione e collegare quest'ultimo ad una presa di rete standard;
3. Inserire il telefono spento all'interno della base con il display secondario rivolto frontalmente, il display mostrerà per qualche secondo l'icona della batteria con la fase di ricarica. Per visionare, in qualsiasi momento, il livello di carica basterà premere uno dei tasti laterali;
4. Quando la batteria sarà completamente carica, l'icona non sarà più in movimento. A questo punto potrete estrarre il telefono dalla base ed utilizzarlo normalmente.

Note:

- **Utilizzare solamente il cavo Micro USB in dotazione, altri cavi Micro USB non funzionano con questo apparecchio.**
- **Utilizzare solamente l'alimentatore in dotazione, differenti alimentatori potrebbero danneggiare la batteria.**
- **Potete utilizzare il dispositivo anche quando è sotto carica, ma, per una maggiore durata della batteria, se ne sconsiglia l'utilizzo; inoltre, utilizzando l'apparecchio, i tempi di ricarica si allungano.**
- **Durante la ricarica l'apparecchio può aumentare di temperatura, questo non influisce sulle prestazioni e la durata dell'apparecchio.**

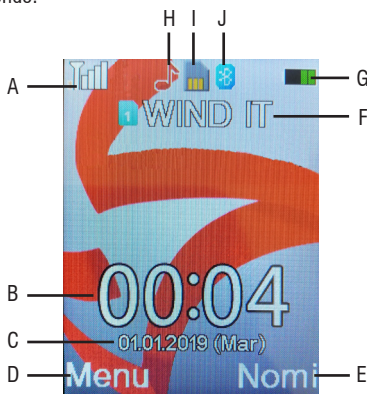
6. ACCENSIONE, SPEGNIMENTO E MODALITA' VOLO

- Per accendere il telefono, tenere premuto per 3 secondi il tasto ON/OFF (15).

- Per spegnere il telefono, tenere premuto per 2 secondi il tasto ON/OFF (15).
- Per attivare la “Modalità Aereo”, e quindi utilizzare solamente i servizi che non necessitano di collegamenti alla rete telefonica:
 - Nella videata principale, premere il tasto “MENU”;
 - Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona “IMPOSTAZIONI”;
 - Selezionare la voce “TELEFONO”;
 - Con i tasti di navigazione (18) selezionare la voce “MODALITA' VOLO” e confermare con il tasto centrale di conferma (18).

7. DESCRIZIONE SCHERMATA PRINCIPALE

Nella schermata principale è visibile lo stato del telefono ed è possibile personalizzare l'immagine in sottofondo.



- | | |
|---|--|
| A. Indicazione grafica livello segnale GSM. | F. Nome del gestore telefonico SIM. |
| B. Ora corrente. | G. Indicatore grafico stato di carica della batteria. |
| C. Giorno e data corrente. | H. Indicazione profilo utente attivato. |
| D. MENU, per accedere a tutte le funzioni (attivabile dal tasto posto sotto la scritta). | I. Indicazione Micro SD inserita. |
| E. NOMI, per accedere alla rubrica (attivabile dal tasto posto sotto la scritta). | J. Indicazione funzione Bluetooth attiva. |

Modifica sfondo sulla pagina principale

1. Nella pagina principale selezionare il tasto multi funzione sotto la scritta “MENU”;
2. Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona “IMPOSTAZIONI” e confermare con il

- tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);
3. Selezionare la voce "TELEFONO" e confermare con il tasto centrale (17);
 4. Selezionare la voce "DISPLAY", confermare con il tasto centrale(17);
 5. Selezionare la voce "SFONDO";
 6. Selezionare "SISTEMA" se si vuole scegliere tra quelli caricati sul telefono oppure "DEFINITO DALL'UTENTE" se si è salvata qualche immagine in qualche cartella particolare dentro alla memoria del telefono.

8. IMPOSTAZIONI PRINCIPALI

Impostazione Data e Ora

1. Nella pagina principale selezionare il tasto multi funzione sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona "IMPOSTAZIONI" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);
3. Selezionare la voce "TELEFONO", tramite i tasti di navigazione (17) e confermare con il tasto centrale (17);
4. Selezionare "ORARIO E DATA" ed impostare tutti i parametri all'interno di questa voce (città, orario e formato).

Impostazione suoneria

1. Nella videata principale, premere il tasto "MENU";
2. Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona "IMPOSTAZIONI" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);
3. Selezionare la voce "PROFILI" e confermare con il tasto centrale(17);
4. Premere il tasto multi funzioni sotto la scritta "OPZIONI" e selezionare "PERSONALIZZA";
5. Tramite i tasti di navigazione (17) impostare: la suoneria, il suo volume, il tono e volume dei messaggi, il suono e volume sui tasti e il suono per l'apertura e chiusura del Flip;
6. Dopo aver modificato i parametri, selezionare il tasto sotto la scritta "OPZIONI";
7. Selezionare "SALVA" e premere il tasto centrale di conferma per salvare le modifiche apportate.

Attivazione modalità silenziosa (selezione Profili Utente)

1. Nella videata principale, premere il tasto "MENU";
2. Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona "IMPOSTAZIONI" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);
3. Selezionare la voce "PROFILI" e confermare con il tasto centrale(17);
4. Selezionare il profilo che si desidera attivare tra: Generale, Silenzio, Riunione e Esterno.

Regolazione tempo e livello di luminosità Display

E' possibile regolare la luminosità del display e il tempo di attivazione:

1. Nella videata principale, premere il tasto "MENU";

2. Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona "IMPOSTAZIONI" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);
3. Selezionare la voce "TELEFONO" e confermare con il tasto centrale (17);
4. Selezionare la voce "DISPLAY", confermare con il tasto centrale(17);
5. Selezionare la voce "LUMINOSITÀ";
6. Regolare i valori della voce che si desidera impostare spostando verso destra o verso sinistra la barra di regolazione utilizzando i tasti di navigazione (17), confermare con il tasto centrale (17).
7. Selezionare il tasto sotto la voce "OK" per salvare le modifiche apportate, oppure "ESCI" per mantenere le impostazioni precedenti.

9. FUNZIONI BASE

TELEFONO

Effettuare una chiamata

1. Comporre direttamente il numero utilizzando la tastiera numerica (11);
2. Premere il tasto (8) per avviare la chiamata;
3. Premere il tasto (15) per terminare la chiamata.

Nota: Per immettere il simbolo "+" ed effettuare chiamate internazionali, premere due volte il tasto (*).

Per disattivare la voce guida durante la composizione numerica/suono dei tasti

1. Nella videata principale, premere il tasto "MENU";
2. Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona "IMPOSTAZIONI" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);
3. Selezionare la voce "PROFILI" e confermare con il tasto centrale(17);
4. Premere il tasto multi funzioni sotto la scritta "OPZIONI" e selezionare "PERSONALIZZA";
5. Tramite i tasti di navigazione (17) selezionare "TASTI" e confermare con il tasto centrale(17);
6. Selezionare una delle voci presenti tra: Suono, Clice, Voce o Silenzioso utilizzando il tasto centrale(17);
7. Dopo aver modificato il parametro, selezionare il tasto sotto la scritta "OPZIONI";
8. Selezionare "SALVA" e premere il tasto centrale di conferma per salvare le modifiche apportate.

Chiamare i contatti dalla Rubrica

1. Nella videata principale, premere il tasto "MENU";
2. Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona "RUBRICA" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);
3. Scorrere l'elenco dei contatti tramite i tasti di navigazione (17) o immettere la prima lettera del contatto che si desidera chiamare utilizzando la tastiera numerica (11) (premendo

più volte un tasto numerico oltre al numero verranno visualizzate anche le lettere corrispondenti a quel tasto);

- Una volta trovato il contatto premere il tasto (8) per avviare la chiamata.

Accettare una chiamata

- Quando ricevete una chiamata, selezionate il tasto sotto la voce "RISP" per aprire la conversazione oppure premere il tasto (8);
- Premere il tasto (15) per terminare la chiamata.

Rifiutare una chiamata

Quando ricevete una chiamata, premete il tasto (15) per rifiutare la chiamata in entrata.

Regolazione del volume durante la chiamata

Per regolare il volume durante una chiamata, utilizzare i tasti laterali (19) "Su" e "Giù" per diminuire o aumentare il volume.

Visualizzazione cronologia chiamate

Premere il tasto (8) per visualizzare la lista di tutte le chiamate (ricevute, perse, effettuate), il simbolo sulla sinistra indica:



: Chiamate effettuate

: Chiamate ricevute

: Chiamate perse

AGGIUNGERE CONTATTI ALLA RUBRICA

Per aggiungere dei contatti alla vostra rubrica personale:

- Nella videata principale, premere il tasto "MENU";
- Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona "RUBRICA" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);
- Selezionare la voce "AGGIUNGI NUOVO CONTATTO" e confermare con il tasto centrale (17);
- Scegliere se si vuole salvare il contatto su telefono o SIM;
- Inserire i dati del contatto e salvare.

MESSAGGI (SMS)

Potete utilizzare Trevi FLEX PLUS 65 per inviare e ricevere messaggi (SMS).

Scrivere e Inviare un messaggio SMS

- Nella videata principale, premere il tasto "MENU";
- Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona "MESSAGGI" e confermare con il tasto multi funzione sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);
- Selezionare la voce "SCRIVI" e confermare con il tasto centrale (17);

Premere più volte un tasto numerico finché non viene visualizzato il carattere desiderato.

- Per inserire un numero tenere premuto il relativo tasto numerico.
 - I segni di punteggiatura più comuni sono disponibili in corrispondenza del tasto numerico "1".
 - I segni di punteggiatura speciali sono disponibili in corrispondenza del tasto numerico "* +".
 - Premere più volte il tasto "#" per modificare la lingua di inserimento.
4. Una volta terminata la scrittura del messaggio, selezionare il tasto multi funzioni sotto la scritta "OPZIONI" e selezionare "INVIA A";
 5. Inserire il numero di telefono o richiamare il numero dalla rubrica;
 6. Premere il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" per inviare il messaggio.

Ricevere un messaggio SMS

Quando si riceve un messaggio:

- Premere il tasto sotto la scritta "VEDI" per visualizzare il messaggio;
- Premere il tasto sotto la scritta "ANNULLA" per visualizzarlo in un secondo momento, in questo caso, per richiamarlo, occorrerà selezionare l'icona "MESSAGGI" e "IN ARRIVO".

10. FUNZIONI PARTICOLARI

FUNZIONE SOS

Questa funzione vi permetterà di chiedere soccorso in determinate circostanze chiamando un numero di emergenza oppure il numero di un familiare.

Una volta attivata la funzione, l'apparecchio comincerà a suonare, invierà un messaggio (SMS) ai numeri di telefono presenti nella lista e comincerà a chiamare il primo numero della lista; qualora questo non rispondesse o rifiutasse la chiamata l'apparecchio chiamerà il secondo numero della lista e così via fino a quando non si avrà una risposta.

Attenzione

- *La funzione SOS può essere attivata anche a telefono chiuso.*
- ***Se durante una chiamata d'emergenza al numero chiamato si attiva la segreteria telefonica, l'apparecchio la rileverà come una risposta per cui non chiamerà i successivi numeri.***
- *Gli SMS di aiuto saranno ricevuti solo da apparecchi compatibili con la ricezione di messaggi SMS.*
- *L'apparecchio, in caso di mancata risposta, riproverà a contattare i numeri della lista per 5 volte prima di annullare la funzione SOS.*

Impostazione della funzione SOS

1. Nella videata principale, premere il tasto "MENU";
2. Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona "SOS" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);

- Scegliere la voce “1” se si vuole attivare o disattivare la funzione SOS;
- Scegliere la voce “2” per impostare i 5 numeri di telefono da chiamare in caso di emergenza;
- Scegliere la voce “3” se si vuole attivare l’invio di SMS di aiuto;
- Scegliere la voce “4” per modificare il messaggio di aiuto;
- Scegliere la voce “5” per attivare/ disattivare il suono della sirena quando si attiva la funzione SOS.

Attivazione della funzione SOS

Tenere premuto il tasto SOS (20) per 3 secondi, il telefono invierà automaticamente l’SMS di emergenza ai numeri presenti nella lista e comporrà automaticamente il primo numero della lista.

COMPOSIZIONE RAPIDA DEI NUMERI PREFERITI:

Questa funzione consente di memorizzare 8 numeri telefonici che chiamate più frequentemente o quelli dei vostri familiari, e comporli velocemente semplicemente tenendo premuto per qualche secondo il tasto numerico corrispondente oppure associarli ai tasti M1, M2 e M3.

Impostazione numeri preferiti

1. Nella videata principale, premere il tasto multi funzioni sotto la scritta “MENU”;
2. Con i tasti di navigazione (17) selezionare l’icona “IMPOSTAZIONI” e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta “OK” oppure con il tasto centrale (17);
3. Selezionare la voce “COMPOSIZIONE VELOCE” e confermare con il tasto centrale (17);
 - Scegliere la voce “1” per attivare e impostare i numeri di telefono per i tasti M1, M2 e M3.
 - Scegliere la voce “2” per attivare e impostare i numeri di telefono per i tasti numerici da 2 a 9.

Una volta inseriti i numeri sarà sufficiente tenere premuto per qualche secondo il tasto “2” per avviare la chiamata al numero di telefono assegnato al numero “2”, tenere premuto qualche secondo il tasto “3” per avviare la chiamata al numero di telefono assegnato al numero “3” e così via (stessa cosa per i tasti M1, M2 e M3).

TORCIA

Potete utilizzare il vostro telefono come torcia grazie all’indicatore LED (4).

Attivazione torcia

- Tenere premuto per qualche secondo il tasto laterale (18) per attivare il Led ad uso torcia.
- Tenere premuto per qualche secondo il tasto laterale (18) per disattivare il Led ad uso torcia.

11. FUNZIONI MULTIMEDIALI

FOTOCAMERA

Inserire una scheda di memoria esterna (micro SD) per poter memorizzare le foto.

Attivazione fotocamera:

1. Nella videata principale, premere il tasto multi funzioni sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona "MULTIMEDIA" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);
3. Selezionare la voce "FOTOCAMERA" e confermare con il tasto centrale (17);
4. Premere il tasto multi funzioni sotto la scritta "ESCI" per uscire dalla modalità fotocamera e tornare alla pagina precedente.

Visualizzare una foto scattata

1. Nella videata principale, premere il tasto multi funzioni sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona "MULTIMEDIA" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);
3. Selezionare la voce "IMMAGINI" e confermare con il tasto centrale (17);
4. Scorrere le foto con i tasti di navigazione (17) e visualizzare quella desiderata premendo il tasto centrale (17). Premere il tasto multi funzioni sotto la scritta "ESCI" per uscire dalla modalità visualizzatore immagini.

LETTORE FILE MULTIMEDIALI

Dopo aver caricato la vostra Musica all'interno di una cartella nella vostra scheda di memoria Micro SD:

1. Nella videata principale, premere il tasto multi funzioni sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona "MULTIMEDIA" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);
3. Con i tasti di navigazione (17) selezionare la voce "AUDIO PLAYER" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);
4. Selezionare il tasto multifunzioni sotto la voce "ASCOLTA" e poi premere il tasto sotto la scritta "Opzioni";
5. Selezionare il comando "Aggiungi" e selezionare la cartella con la vostra musica;
6. Selezionare i brani che si vogliono riprodurre premendo ogni volta il tasto "OK", verrà così creata una Playlist;
7. Una volta selezionati i brani premere il tasto multifunzioni sotto la scritta "Esci" e continuare a premerlo fino a quando non sarà visibile la lista dei brani creata;
8. Selezionare il tasto multifunzioni sotto la scritta "Opzioni" e selezionare il comando "Play" per avviare la riproduzione.

LETTORE FILE VIDEO

Dopo aver caricato i vostri Video all'interno della cartella "Videos" nella vostra scheda di

memoria Micro SD:

1. Nella videata principale, premere il tasto multi funzioni sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona "MULTIMEDIA" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);
3. Selezionare la voce "VIDEO PLAYER" e confermare il tasto centrale (17);
4. Selezionare il video che si vuole riprodurre e premere il tasto centrale (17) per entrare nell'interfaccia grafica del Player;
5. Utilizzare i tasti di navigazione (17) per gestire la riproduzione.

Note:

- Verranno riprodotti solo i Video caricati nella cartella "Videos" o creati con l'apparecchio.
- In base al software installato nel dispositivo, alcuni formati di file possono non essere supportati.

FUNZIONE BLUETOOTH

Impostazioni Bluetooth

1. Nella videata principale, premere il tasto multi funzioni sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona "APPLICAZIONI" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure con il tasto centrale (17);
3. Selezionare la voce "BLUETOOTH" e confermare con il tasto centrale (17);
 - Scegliere la voce "1" se si vuole attivare o disattivare la funzione.
 - Scegliere la voce "2" se si vuole attivare o disattivare la visibilità del telefono.
 - Scegliere la voce "3" per visualizzare la lista dei dispositivi Bluetooth accoppiati.
 - Scegliere la voce "4" se si vuole attivare una ricerca dei dispositivi Bluetooth disponibili.
 - Scegliere la voce "5" se si vuole modificare il nome visibile del telefono.
 - Scegliere la voce "6" per impostare i parametri di archiviazione dei file o visualizzare l'indirizzo Bluetooth del dispositivo.

Ricerca e accoppiamento ai dispositivi Bluetooth

Dopo aver attivato la funzione Bluetooth (scegliendo la voce "1"):

1. Selezionare la voce "4" per attivare la ricerca dei dispositivi Bluetooth disponibili;
2. Una volta terminata la ricerca, selezionare il dispositivo che si vuole associare e premere il tasto multi funzioni sotto la scritta "ASSOCIA", inserire il PIN Bluetooth se richiesto;
3. Selezionare il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" per avviare l'accoppiamento.

Note:

- Se l'abbinamento avrà esito positivo, il dispositivo cercherà automaticamente i servizi disponibili.
- Alcuni dispositivi, in particolare auricolari o kit vivavoce per auto, possono avere un codice PIN Bluetooth fisso, ad esempio 0000. Se l'altro dispositivo ha un PIN, occorre immetterlo.

12. COLLEGAMENTO AL PC

Collegamento come memoria di massa

Potete collegare il dispositivo ad un computer come un disco rimovibile (memoria di massa) e accedere alla directory dei file. Se inserite una scheda di memoria nel dispositivo, potete accedere alla directory della scheda utilizzando il dispositivo come lettore di schede di memoria.

La directory della scheda comparirà come disco rimovibile, separata dalla memoria interna.

1. Collegate l'apparecchio al PC tramite il cavo in dotazione Micro USB/USB, sul display comparirà la finestra "CONFIG. USB".

- Selezionare "memoria di massa" per avere così accesso alla directory dei file del dispositivo e, se inserita, alla directory della scheda di memoria esterna.

Per scollegare il dispositivo dal computer, cliccate sull'icona del dispositivo USB nella barra delle applicazioni di Windows e selezionate l'opzione per rimuovere in modo sicuro il dispositivo di archiviazione di massa.

13. IMPOSTAZIONI

Dalla videata principale, premere il tasto multi funzioni sotto la scritta "MENU" e con i tasti di navigazione (17) selezionare l'icona "IMPOSTAZIONI":

Note:

Alcune impostazioni potrebbero non essere disponibili, ciò può essere dovuto al vostro contratto o dal vostro gestore.

Telefono

Imposta Data e ora, lingua, la lingua di scrittura, le impostazioni dello schermo e la modalità volo.

Imp. chiamata

Impostazione avviso di chiamata, deviazione chiamata, blocco chiamate, impostazioni avanzate (lista nera, ricomposizione, visualizzazione orario, promemoria orario chiamata, modalità di risposta).

Profili

Generale, Silenzioso, Riunione, Esterno.

Composizione veloce

Attivazione/disattivazione funzione, impostazione numeri.

Specializzato

Assegnazione di un comando rapido ai tasti navigazione 17.

Rete

Impostazione Automatica o manuale per la ricerca della rete.

Sicurezza

Impostazione protezione SIM e inserimento protezione telefono.

Ripristina impostazioni

Per ripristinare il telefono con le impostazioni di fabbrica, verrà richiesta la password: **1122**.

14. INFORMAZIONI SULLA CERTIFICAZIONE SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento)

IL DISPOSITIVO RISPETTA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Il dispositivo mobile è un ricetrasmittitore radio ed è conforme agli standard dell'Unione Europea (UE) che limitano l'esposizione umana alle radiofrequenze (RF) emesse da dispositivi di telecomunicazione e radio.

Questi standard impediscono la vendita di dispositivi mobili che eccedano un livello di esposizione massimo (denominato SAR) pari a 2,0 W/kg.

Nei test effettuati, il livello SAR più elevato, riscontrato per questo modello, è pari a **0,467 W/kg**. Durante il normale uso, il livello SAR effettivo può risultare molto inferiore, poichè il dispositivo è stato progettato per emettere solo l'energia a radiofrequenza necessaria per trasmettere il segnale al ponte radio più vicino. Attraverso l'emissione automatica di energia a livelli inferiori, dove possibile, il dispositivo riduce l'esposizione complessiva all'energia a radiofrequenza dei soggetti.

Massima potenza:

GSM900: 28,73 dBm

GSM1800: 23,86 dBm

15. INFORMATIVA SULLO SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

Qualunque sia il tipo di batteria esaurita, essa non deve essere gettata tra i rifiuti domestici, nel fuoco o nell'acqua. Ogni tipo di batteria esaurita deve essere, riciclata oppure smaltita presso gli appositi centri di raccolta dedicati.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella direttiva europea 2013/56/EU e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle direttive locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI

ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014

“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014.

TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo, pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.

16. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Questo capitolo descrive alcuni problemi che potrebbero verificarsi durante l'uso del telefono. Alcuni di questi richiedono l'intervento da parte del provider di servizi, ma la maggior parte può essere risolta facilmente dall'utente.

Note:

- ***Vi ricordiamo che il telefono non funziona con i gestori telefonici che utilizzano la tecnologia UMTS.***

Problema	Cause	Possibili soluzioni
Scarsa ricezione	Quando si utilizza il telefono in aree con scarsa ricezione, per esempio, nei pressi di edifici alti, le onde radio non possono essere trasmesse in modo efficace.	Evitare questo, per quanto è possibile.
	Quando si utilizza il telefono in ore dove vi è una congestione del traffico di rete, questa può provocare una scarsa ricezione.	Evitare questo, per quanto è possibile.
Eco e rumori	La linea è in cattive condizioni. Si tratta di un problema del gestore.	Chiudere la chiamata e comporre nuovamente il numero.
Tempo Stand-by breve	Tempo di attesa elevato per le impostazioni di rete	In aree con scarsa ricezione, spegnere temporaneamente il telefono.
	Sostituire la batteria	Sostituire la batteria con una nuova
Tempo Stand-by breve	In assenza di segnale, il telefono continuerà a cercare la rete, consumando così energia alla batteria.	Utilizzare il telefono in aree con segnale forte o spegnere temporaneamente il telefono.
Errore SIM	Nessuna SIM inserita oppure inserita in modo errato.	Accertarsi che la scheda SIM sia inserita in modo corretto.
Impossibile accendere il telefono.	Il pulsante On/Off non è stato premuto abbastanza a lungo.	Premere il pulsante On/Off per almeno quattro secondi.
	Batteria scarica. Contatti della batteria sporchi.	Lasciare il caricabatteria collegato più a lungo. Pulire i contatti.
Nessuna connessione alla rete	Segnale debole. Fuori dalla portata della rete GSM.	Spostarsi verso una finestra o all'esterno. Controllare la mappa di copertura del provider dei servizi.
	Impostazioni non corrette	Verificare le impostazioni.
Impossibile effettuare una chiamata	Viene utilizzata la funzione di blocco delle chiamate.	Annullare le impostazioni di blocco delle chiamate.
	La funzione dei numeri consentiti è attiva.	Annullare le impostazioni dei numeri consentiti.
Errore codice PIN	Inserito il codice PIN errato per tre volte di seguito.	Contattare il fornitore dei servizi di rete.

Errore di ricarica	Batteria esaurita.	Caricare la batteria.
	Temperatura fuori dall'intervallo consigliato.	Attendere qualche secondo prima di ricaricare nuovamente.
	Problema di contatti.	Verificare l'alimentazione e il collegamento al telefono. Controllare i contatti della batteria e, se necessario, pulirli.
	Nessuna alimentazione di rete.	Collegare il telefono a un'altra presa o controllare il voltaggio.
	Caricabatterie difettoso.	Se il caricabatterie non si scalda, sostituirlo.
	Caricabatterie errato.	Utilizzare solo accessori originali Trevi.
	Batteria difettosa.	Sostituire la batteria.
Impossibile aggiungere contatti in rubrica	Lo spazio di memoria della rubrica è esaurito.	Eliminare alcuni contatti dalla rubrica.
Impossibile impostare alcune caratteristiche	Il fornitore dei servizi di rete non fornisce i servizi, o non li avete sottoscritti.	Contattare il fornitore dei servizi di rete.

17. SPECIFICHE TECNICHE

Standard:	GSM - GPRS
Frequenze GSM:	Quad Band 850/900/1800/1900MHz
Display:	2,8 Inch + 1,77 Inch
Batteria:	ricaricabile Lithium 3,7V- 1000mAh
Potenza max GSM900:	28,73 dBm
Potenza max GSM1800:	23,86 dBm
Potenza max Bluetooth:	0,88dBm
Banda di trasmissione Bluetooth:	2,4GHz
Bluetooth:	V 3.0
Valore SAR:	0,467 W/kg Body
	0,126 W/kg Head
Dimensioni unità chiusa:	57x109x20mm
Peso:	113gr (con batteria)

1. The Basics

1.1 Introduction

To make the best use of your phone, please read this manual carefully. Powerful file management functions (support T-Flash card). The stylish camera functions, MP3 Player, Video Player, Handsfree, More convenient to your work and to bring your amateur fun.

1.2 Safety guide

- If your mobile phone is lost or stolen, please contact the telecommunications authorities or a sales agent immediately to have a hold on the phone and the SIM card. This will prevent economic loss caused by unauthorized calls made from your mobile phone.
- When you contact the telecommunications authorities or a sales agent, they will need to know the IMEI number of our mobile phone (remove battery to expose number located on the label on back of phone). Please copy this number and keep in a safe place for future use.
- In order to avoid the misuse of your mobile phone take the following preventative measures:
 - Set the PIN number of your mobile phone's SIM card and change this number immediately if it becomes known to a third party.
 - Please keep the phone out of sight when leaving it in a vehicle. It is better to carry the phone with you, or lock it in the trunk.
 - Set call barring.

1.3 Safety warnings and notices

Before using your mobile phone, read and understand the following notices carefully to ensure you will use it safely and properly.

1.4 General attention

- Only the battery and battery charger specified by our company should be used in your mobile phone. Other product might result in battery leakage, overheating, explosion or fire.
- To avoid your phone malfunctioning or catching fire, please do not violently impact, jolt or throw your phone.
- Please do not place the battery, phone or charger in a microwave oven or high-pressure equipment. Otherwise it could lead to unexpected accidents such as damage to circuit or fire hazard.
- Please do not use your phone near flammable or explosive gases, otherwise it could cause malfunction of your phone or fire hazard.
- Please do not subject your phone to high temperatures, high humidity or dusty places; otherwise this may lead to the malfunction of your phone.
- Keep your phone out of the reach of small children. Your phone is not a toy. Children

could hurt themselves.

- To avoid your phone falling and malfunctioning or being damaged, please do not place it on uneven or unstable surfaces.

1.5 Notices when using your phone

- Turn off your mobile phone where the phone is not allowed, such as on the airport or in hospitals. Using the mobile phone in those places may impact the normal operation of electronic devices and medical instruments. Follow relevant regulations when using your mobile phone in those places. Your mobile phone has the auto turn-on feature. Check your alarm clock settings to confirm that your mobile phone will not be turned on automatically during flight.
- Please do not use your mobile phone near the weak signal or high precision electronic devices. RF interference might cause malfunctioning of such electronic devices and other problems. Special tips must be paid near the following equipment: hearing aids, pace makers and other medical electronic devices, fire detectors, automatic doors and other automatic control installations. To find out the effect of mobile phones on a pacemaker or other pieces of electronic medical equipment please contact the manufactures or local sales agents of the equipment.
- Please do not subject the LCD to impact or use the screen to strike things, as this will damage the LCD board and cause leakage of the liquid crystal. There is a risk of blindness if the liquid crystal substance gets into the eyes. If this occurs rinse eyes immediately with clear water (under no circumstances rub your eyes) and go immediately to a hospital for treatment.
- Do not disassemble or modify your mobile phone, as it will lead to damage to the phone such as battery leakage or circuitry failure.
- Under very rare circumstances using the mobile phone in certain model cars may negatively affect the internal electronic equipment. In order to assure your safety under such circumstances please do not use the mobile phone.
- In the event of antenna malfunction, do not use your phone as it could be harmful to human body.
- Avoid letting the phone come into close contact with magnetic objects such as magnetic cards as the radiation waves of the mobile phone may erase the information stored on floppy disks, pay cards and credit cards.
- Please keep small metal objects, such as thumbtacks far away from the receiver. When the receiver is in use it becomes magnetic and may attract these small metal objects and thus these may cause injury or damage the mobile phone.
- Avoid having the mobile phone come into contact with water or other liquids. If liquids enter the phone, this could cause a short circuit, battery leakage or other malfunction.
- Keep the manual.



With earphone or headphones use:

To prevent possible hearing damage, limit the amount of time listening at high volumes.

1.6 Notices when using battery

- The battery has a limited service life. The remaining life gets shorter as the times of charging increase. If the battery becomes feeble even after the charging, this indicates the service life is over and you have to use a new specified battery.
- Do not dispose of old batteries with everything domestic garbage. Please dispose of old batteries at the directed places with specific rules for their disposal.
- Please do not throw batteries into a fire, as this will cause the battery to catch fire and explode.
- When installing the battery, do not use force or pressure, as this will cause the battery to leak, overheat, crack and catch fire.
- Please do not use wires, needles or other metal objects to short-circuit the battery. Also, do not put the battery near necklaces or other metal objects as this will cause the battery to leak, overheat, crack and catch fire.
- Please do not solder the contact points of the battery, as this will cause the battery to leak, overheat, crack and catch fire.
- If the liquid in the batteries goes into the eyes, there is a risk of blindness. If this occurs do not rub the eyes, but immediately rinse eyes with clear water and go to the hospital for treatment.
- Please do not disassemble or modify the battery, as this will cause the battery to leak, overheat, crack and catch fire.
- Please do not use or place the batteries near high temperature places such as near a fire or heating vessel as this will cause the battery to leak, overheat, crack and catch fire.
- If the battery overheats, changes color or becomes distorted during use, charging or storage, please stop using and replace it with a new battery.
- If the liquid from the battery comes in contact with skin or clothing this could cause burning of the skin. Immediately use clear water to rinse and seek medical tips if necessary.
- If the battery leaks or gives off a strange odor, please remove the battery from the vicinity of the open fire to avoid a fire or explosion.
- Please do not let the battery become wet as this will cause the battery to overheat, smoke and corrode.
- Please do not use or place batteries in places of high temperature such as in direct sunlight, as this will cause the battery to leak and overheat, lower performance and shorten the battery's life.
- Please do not continuously charge for more than 24 hours.

1.7 Cleaning and maintenance

- The mobile phone, battery and charger are not water resistant. Please do not use them in the bedroom or other excessively moist areas and likewise avoid allowing them to get wet in the rain.
- Use a soft, dry cloth to clean the mobile phone, battery and charger.
- Please do not use alcohol, thinner, benzene or other solvents to wipe the mobile phone.
- A dirty outlet will cause poor electrical contact, loss of power and even inability to recharge. Please clean regularly.

2. Installing the SIM card and battery

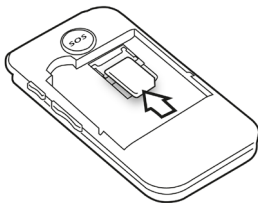
An SIM card carries useful information, including your mobile phone number, PIN (Personal Identification Number), PUK (PIN Unlocking Key), IMSI (International Mobile Subscriber Identity), network information, contacts data and short messages data.

Note: After powering off your mobile phone, wait for a few seconds before removing or inserting an SIM card.

Exercise caution when operating an SIM card, as friction or bending will damage the SIM card. Properly keep the mobile phone and its fittings such as the SIM cards beyond children's reach.

Installation

1. Hold the End key for a while to power off the mobile phone;
2. Carefully remove the back cover;
3. Pull the left battery buckle outward and then lift the battery away;
4. Insert the SIM card into the SIM card slot lightly with the corner cutting of the card aligning to the notch of the slot and the gold plate of the card facing down, till the SIM card cannot be further pushed in.



5. With the metallic contacts of the battery facing the metallic contacts in the battery slot, press the battery down until it locks into place.

Note regard the use of micro-SIM adapter on TREVI products

The slots for SIM cards are designed to accommodate only the consideration SIM format. The use of SIM (micro or nano) with its adapter and 'not recommended as it can cause

damage to the device and the micro/nano SIM itself.

Warning:

- TREVI not liable for damages caused by the use of adapters for micro/nano-SIM.
- TREVI reserves the right to refuse free assistance in warranty on defective products that have 'caused by the use of the SIM adapters for micro/nano-SIM.
- Do not insert memory card into the SIM card slot.

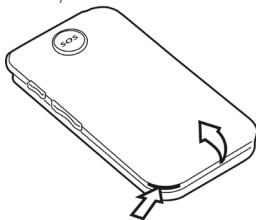


Nano SIM card with adapter

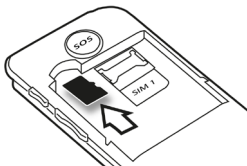
3. Inserting the micro SD card

To store photos, videos, and music should insert a micro SD external memory.

1. Carefully remove the back cover;



2. Insert the microSD card keeping the surface with the electrical contacts facing down (display side);



3. Replace the back cover.

Notes:

- Some card brands may not be compatible with the phone. The use of an incompatible memory may damage the card or the memory itself.
- The appliance only supports memory formatted in FAT. If you enter formatted cards differently, the phone will ask you to reformat the memory card.

4. Charging battery

CHARGING THROUGH POWER SUPPLY

1. A device turned off, connect the Micro USB plug of the supplied cable to the Micro USB phone (**to use the supplied cable only**).
2. Connect the USB outlet on the same power supply cable and plug the latter to a standard wall outlet.
3. The device will turn on for a few seconds to show the battery icon with it is charging.
4. When the battery is fully charged (the icon is no longer moving), disconnect the power supply from the wall outlet and then disconnect the plug from the Micro USB phone.

CHARGING THROUGH COMPUTER

You can also charge your phone by plugging it into a USB port of a computer using, simply, the supplied USB cable.

Notes:

- **Use only the Micro USB cable supplied.**
- *Use only the mains adapter supplied, different power supplies may damage the battery.*
- *You can use the device even when it is charging, but, for longer life battery, not recommended for use; Furthermore, using the apparatus, the timing of Charging may take longer.*
- *While charging the device can increase in temperature, this does not affect performance and machine life.*

5. Keys Function

- | | |
|--|---|
| 1. Earphone jack (3.5mm) | 14. M2, Family number 2. |
| 2. Micro USB socket. | 15. End call and power On/Off function (when long press). |
| 3. Camera. | 16. Multifunction button, the display shows each time its function. |
| 4. LED Flash camera. | 17. Left, Right, Up, Down navigation keys + confirms button. |
| 5. Speaker Phone. | 18. On/off touch function (when long press). |
| 6. Display. | 19. Volume control. |
| 7. Multifunction button, the display shows each time its function. | 20. SOS dialing. |
| 8. Dial key. | 21. Speaker. |
| 9. M1, Family number 1. | 22. Metal pins for phone connection. |
| 10. Key * (asterisk). | 23. Micro USB socket. |
| 11. Numeric/letters keys. | |
| 12. Key #. | |
| 13. M3, Family number 3. | |



6. Basic Functions

Powering On/Off the Mobile Phone

Hold the On/Off button for a while to power On the mobile phone. A power-on animation appears on the display screen.

Input the PIN and press the ok key if the mobile phone prompts you to input the PIN. The PIN is provided by the network operator for new opening SIM card. Enter the standby interface. To power off the mobile phone, hold the End key for a while.

Dialing Calls

In the standby interface, press number keys to input the area code and the telephone number,

and then press the Dial key to dial a call. To end the call, press the End key.

- **Dialing an international call**

Press the * key twice can input “+”. Then input the country code, the area code and the telephone number. Finally, press the Dial key.

- **Dialing a call to a number in the phonebook**

Enter the phonebook and use the up or down direction keys to find the telephone number you want to call.

Press the Dial key. The mobile phone automatically dials the chosen telephone number.

- **Redialing the last number**

In the standby interface, press the dial key to show the dialed calls.

Press the up or down direction keys to select a number you want to dial and then press the Dial key.

- **Answering incoming calls**

Press the Dial key or the Ok key to answer an incoming call.

Press the End key to end the current conversation.

To reject an incoming call, press the End key or the Right soft key.

Note: If the caller can be identified, the mobile phone will present the calling number. If the calling number exists in the phonebook, the mobile phone will present the name of the caller. If the caller cannot be identified, the mobile phone will present the calling number only. You can answer an incoming call when using a function list or browsing the phonebook.

7. Menu Features

7.1 Phonebook

The phone number can be stored for 250 phonebook entries.

7.2 Messages

Message Services is a network feature that allows you to send, receive and edit information, For more details, please contact your network operator companies.

7.3 Call history

In the call history screen, you can view detail records of missed calls, received calls, dialed call. Press Options to view, call, send a message, delete, and save it to the phone book, you can also make a call setup.

7.4 Multimedia

7.4.1 Camera

The phone is provided with a camera, which supports the photographing functions. Roll the phone to align the camera to the picture and then press OK key to capture photos. Pictures will be saved in the file system of the memory card (not included).

7.4.2 Image viewer

You can view the pictures or images through this function.

7.4.3 Video Recorder

This function enables you to record dynamic pictures. In the capture interface, press the left key to switch to video recorder, OK key to capture videos clip.

7.4.4 Video player

Use this function to play video files. By pressing the direction key you can control the playing process of video player: play/pause(OK key), fast forward (press and hold right direction key) and rewind (press and hold left direction key).

7.4.5 Audio player

Use this function to play audio files. By pressing the direction key can you control the playing process of audio player: play/stop (OK key), switch to last song/next song (press left or right direction key).

7.4.6 Sound recorder

After accessing the sound recorder, you can press left soft key to perform the following operations:

- **New:** select this function to record a new file.
- **List:** recorded files are listed in this menu.

7.4.7 FM Radio

You can use the application as a traditional FM radio with automatic tuning and saved channels.

7.5 Settings

7.5.1 Phone settings

- **Time and date:** set the date format, the time format, and detail time of the location.
- **Languages:** Select the display language for the mobile phone.
- **Pref. input method:** Select preferred input method as needed.
- **Display:** Users can access this item to set wallpaper, screen saver, power on off display, etc.
- **Flight mode:** when this function is engaged, it will suspend many of the device's signal transmitting functions – thereby disabling the device's capacity to place or receive calls or text messages– while still permitting use of other functions that do not require signal transmission (e.g. games, built-in camera, MP3 player).
- **External display clock style:** Select the display style from Analog or Digital.

7.5.2 Call settings

- **Callwaiting.**
- **Call divert.**
- **Call barring.**

- Advanced settings.

- **Black list:** to activate or deactivate the black list and to insert numbers in the black list
- **Auto redial:** After open this function, the phone will dial the number again automatically every time when the out call fails or be rejected.
- **Call time display:** You can set the call time on display.
- **Call time reminder:** You can set the call time reminder mode as Single or periodic; select Off to cancel this function.
- **Answer mode:** Set the answer mode, Cover answer, Any key or Auto answer when headset mode, as On or Off.

Attention: *Parts of the functions need network operator's support.*

7.5.3 Profiles

The mobile phone provides multiple user profiles, so that you can customize some settings to adapt to the specific events and environments.

Customize the user profiles according to your preference and then activate the user profiles. The user profiles fall into four scenarios: General, Silent, Meeting, Outdoor. When you insert an earpiece to the mobile phone, the mobile phone automatically enters the Headset mode.

7.5.4 Speed Dial

From this menu, you can select eight numbers from your phone book + plus three for the M1, M2 and M3 keys. After this, you can make call to these numbers simply by press number keys correspondingly in the idle screen.

7.5.5 Navigation keys

Customize the shortcut functions of the Up, Down, Left, and Right direction keys. In the standby interface, you can press a direction key to directly enter the function menu corresponding to that direction key.

7.5.6 Network Settings

Network selection by Automatic or Manual

7.5.7 Security Settings

This function provides you with related settings about safety use.

SIM security

1 PIN lock: To activate PIN lock, you need to input the correct PIN code. If you set PIN lock to On, you need to input the PIN each time you power On the mobile phone. In the case you input a wrong PIN for three consecutive times, you need to input the PIN Unblocking Key (PUK). The PUK is used to unlock and change the locked PIN. To obtain the PUK, contact the network operator.

2 Change PIN: To change PIN code of SIM card.

Phone security

- 1 Phone lock:** The function enables you to lock/unlock the phone. Entering password to switch on or off the phone. Password is required when the phone is locked. The password is 4 to 8 digits.
- 2 Change password:** to change phone password.

7.5.8 Restore factory Settings

Use this function to restore factory settings. **The default password is 1122.**

7.6 File Manager

The phone provides a certain space for users to manage files and supports the Memory card. The capacity of the Memory card is selectable. You can use the file manager to conveniently manage various directories and files on the phone and the Memory card.

- Choose File manager to enter the root directory of the memory. The root directory will list the default folders, new folders and user files. When the mobile phone is powered on for the first time or when you have not changed the directory, the root directory contains the default folders only.

7.7 Organizer

7.7.1 Calendar

Once you enter this menu, there is a monthly-view calendar for you to keep track of important appointments, etc. Days with events entered will be marked.

7.7.2 Calculator

The calculator can add, subtract, multiply and divide. To use the calculator.

7.7.3 Alarm

Five alarm clocks are set but deactivated by default. You can activate one, multiple or all of them as needed. For each alarm clock, the ringing date and the ringing time can be set.

7.7.4 Bluetooth

Power: Open or close the function of Bluetooth.

Visibility: Open or close the function of visibility.

My device: Following this, you can search new Bluetooth devices. The difference between My device and Inquiry audio device is: the hands-free of Bluetooth devices can only receive data, such as Bluetooth earphone; My device can receive and send data, such as Bluetooth cell phone.

Search audio device: when it is on, it will search audio device.

My name: View the name of the Bluetooth in this phone.

7.7.5 Voice settings

Use this function to set Human voice incoming call and Human voice phone book.

8. Special features

SOS Setting

This function allows you to ask for help in certain circumstances by calling an emergency number or the number of a family member.

Once enabled, it will send a message (SMS) to all 5 of the phone numbers on the list and begin to call the first number on the list; where it fails to respond or refuses the call the device will call the second number of the list and so on until you have an answer.

- **Status:** Select On/Off then the SOS function will be able or disable.
- **SOS numbers:** you can set up to 5 numbers for SOS calls. The telephone will automatically call these 5 numbers when SOS function activated.
- **SOS SMS ON/OFF:** to set this function on or off.
- **SOS SMS:** you can edit the message by default for SOS to sent to some one.
- **Warning tone status:** Select On/Off then the SOS alarm sound will be able or disable.

Caution:

- *If the answering machine is activated during an emergency call at the called number telephone, the device will detect it as an answer so it will not call the next one numbers and will not send SMS help.*
- *Help texts will only be received from devices compatible with the reception of SMS messages.*

9. Information on disposal of battery

Whatever type of battery used up, it should never be placed in household waste, fire or water. Each type of battery should be collected, recycled or disposed of at an appropriate dedicated collection points.



Precautions for correct disposal of the product.

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in "separate collection" and so the product must not be disposed of together with urban waste. The user must take the product to special "separate waste collection centres" provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product. Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste. Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.

TREVI pursues a policy of continuous research and development, the products may have different features from those described.

10. FAQs and solutions

If you have any questions about the phone, please find the solutions from the table below.

FAQs	Causes	Solutions
Poor reception	When you use your phone at poor reception areas, like near high rise buildings or base rooms, the radio wave cannot be transmitted.	Avoid this as far as you can.
	When you use your phone at network traffic congestion, such as working time and off-duty time, the congestion can result in poor reception.	Avoid this as far as you can.
	This is related to the distance to base station in question.	You may to provide service coverage map.
Echoes or noises	The trunk line of network is in bad condition. It is a regional problem.	Hang off the call and dial again. Choose another better line.
	In some areas, the call lines are in bad condition.	
Shorter standby time	The standby time is relevant to network settings.	In poor reception areas, turn off your phone temporarily.
	Replace the batteries	Change with a new battery.
	When no signals are received, your phone will continue searching for base stations, thus consuming a large amount of battery power and reducing standby time.	Use your phone at strong signal areas or Turn off the phone temporarily.
Failed to turn on your phone	The battery power is used up.	Check the battery power level or charge the battery.
SIM card error	The SIM card is damaged.	Contact your network service provider.
	The SIM card is not properly installed.	Ensure the SIM card is properly installed.
Failed to connect to the network	The SIM card is invalid.	Contact your network service provider.
	Beyond the GSM coverage.	Consult the network service provider for service areas.
	The signal is feeble.	Retry at a stronger signal area.
Failed to make a call	The call barring feature is used.	Cancel the call barring settings.
	The fixed dialing number feature is used.	Cancel the fixed dialing number settings.

Standard:..... GSM - GPRS
GSM frequencies:..... Quad Band 850/900/1800/1900MHz
Display:..... 2,8 Inch + 1,77 Inch
Battery:..... 3,7V- 1000mAh Lithium rechargeable
GSM900 max power:..... 28,73 dBm
GSM1800 max power:..... 23,86 dBm
Max Bluetooth power:..... 0,88dBm
Bluetooth transmission band:..... 2,4GHz
Bluetooth:..... V 3.0
SAR value:..... 0,467 W/kg Body
..... 0,126 W/kg Head
Closed unit dimensions:..... 57x109x20mm
Weight:..... 113gr (with battery)

1. Les Bases

Vue d'ensemble

Pour tirer le meilleur parti de votre téléphone, s'il vous plaît lire attentivement ce manuel. Fonctions de gestion de fichiers puissants (support de carte T-Flash). Les fonctions de l'appareil photo, lecteur MP3, lecteur vidéo, mains libres, plus pratique pour votre travail et pour apporter votre plaisir amateur.

Guide de sécurité

- Si votre téléphone mobile est perdu ou volé, s'il vous plaît contacter les autorités de télécommunications ou un agent de vente immédiatement d'avoir une emprise sur le téléphone et la carte SIM. ce sera prévenir les pertes économiques causées par des appels non autorisés effectués depuis votre téléphone mobile.
- Lorsque vous communiquez avec les autorités de télécommunication ou d'un agent de vente, ils devront connaître le numéro IMEI de notre téléphone mobile (retirer la batterie pour exposer numéro situé sur l'étiquette à l'arrière du téléphone). S'il vous plaît copier ce numéro et conserver dans un endroit sûr pour une utilisation future.
- Afin d'éviter l'utilisation abusive de votre téléphone mobile prend les mesures préventives suivantes:
 - Régler le code PIN de la carte SIM de votre téléphone mobile et changer ce numéro immédiatement si elle devient connue à un tiers.
 - S'il vous plaît gardez le téléphone hors de vue lorsque vous le laissez dans un véhicule. Il est préférable de porter le téléphone avec vous, ou le verrouiller dans le coffre.
 - Interdit les appels.

Mises en garde et avis

Avant d'utiliser votre téléphone portable, lire et comprendre attentivement les consignes suivantes pour vous assurer de l'utiliser correctement et sans danger.

Attention générale

- Seule la batterie et le chargeur de batterie spécifié par notre société doivent être utilisés dans votre téléphone mobile. Autre produit peut entraîner une fuite de la batterie, une surchauffe, une explosion ou feu.
- Pour éviter que votre téléphone fonctionne mal ou prendre feu, s'il vous plaît ne pas impacter violemment, secouer ou de jeter votre téléphone.
- Ne placez pas la batterie, le téléphone ou le chargeur dans un four à micro-ondes ou à haute pression équipement. Sinon, cela pourrait conduire à des accidents imprévus, tels que des dommages au circuit ou risque d'incendie.
- N'utilisez pas votre téléphone à proximité de gaz inflammables ou explosifs, sinon il pourrait entraîner des dysfonctionnements de votre téléphone ou de risque d'incendie.
- Ne soumettez pas votre téléphone à des températures élevées, une forte humidité ou

lieux poussiéreux ; autrement cela peut entraîner un dysfonctionnement de votre téléphone.

- Gardez votre téléphone hors de portée des jeunes enfants. Votre téléphone n'est pas un jouet. enfants pourraient se blesser.
- Pour éviter que votre téléphone tombe et les dysfonctionnements ou être endommagé, s'il vous plaît ne pas placer sur des surfaces instables ou inégales.

Avis lorsque vous utilisez votre téléphone

- Éteignez votre téléphone mobile, où le téléphone n'est pas autorisé, comme sur l'aéroport ou dans les hôpitaux. L'utilisation du téléphone mobile dans ces lieux peut influencer sur le fonctionnement normal des dispositifs électroniques et des instruments médicaux. Suivre les réglementations pertinentes lors de l'utilisation votre téléphone mobile dans ces lieux. Votre téléphone mobile a l'auto turn-on fonctionnalité.

Vérifiez vos paramètres de l'horloge d'alarme pour confirmer que votre téléphone portable ne sera pas mis automatiquement pendant le vol.

- Veuillez ne pas utiliser votre téléphone portable à proximité du signal est faible ou haute précision électronique dispositifs. Interférences RF peut provoquer un mauvais fonctionnement de ces appareils électroniques et d'autres problèmes. Conseils particulière doit être accordée à proximité de l'équipement suivant: les prothèses auditives, stimulateurs cardiaques et autres appareils électroniques médicaux, des détecteurs d'incendie, des portes automatiques et d'autres installations de commande automatique. Pour connaître l'effet des téléphones portables sur un stimulateur cardiaque ou d'autres pièces d'équipement médical électronique, veuillez contacter le fabricant ou agents de vente locaux de l'équipement.
- Ne soumettez pas l'écran LCD à des impacts ou utiliser l'écran pour frapper les choses, car cela endommager la carte LCD et causer une fuite du cristal liquide. Il ya un risque de cécité Si la substance à cristaux liquides pénètrent dans les yeux. Si cela se produit, rincer immédiatement les yeux avec de l'eau claire (en aucun cas se frotter les yeux) et aller immédiatement à l'hôpital pour le traitement.
- Ne pas démonter ou de modifier votre téléphone mobile, car il va endommager le téléphone comme une fuite ou une défaillance du circuit.
- Dans des circonstances très rares en utilisant le téléphone mobile dans certains modèles de voitures peut affecter négativement l'équipement électronique interne. Afin d'assurer votre sécurité dans de telles circonstances, veuillez ne pas utiliser le téléphone mobile.
- Veuillez ne pas utiliser d'aiguilles, pointes de stylos ou d'autres objets pointus sur le clavier car cela pourrait endommager le téléphone mobile ou provoquer des dysfonctionnements.
- En cas de dysfonctionnement de l'antenne, n'utilisez pas votre téléphone, car il pourrait être dangereux pour corps humain.
- Évitez de laisser le téléphone en contact étroit avec les objets magnétiques tels que

magnétique cartes comme les vagues de rayonnement du téléphone mobile peut effacer les informations stockées sur disquettes, paient des cartes et des cartes de crédit.

- S'il vous plaît garder de petits objets métalliques, tels que les punaises loin du récepteur lors de la réception est en utilisation et il devient magnétique peut attirer ces petits objets métalliques et donc ils peuvent causer des blessures ou endommager le téléphone mobile.
- Évitez d'avoir le téléphone mobile entre en contact avec l'eau ou d'autres liquides. Si des liquides entrer dans le téléphone, ce qui pourrait provoquer un court-circuit, une fuite de la batterie ou autre dysfonctionnement.
- Gardez le manuel.



Avec les écouteurs ou les écouteurs utilisent:

Pour éviter d'éventuels dégâts auditifs, limiter le temps d'écoute à des volumes élevés.

Avis lors de l'utilisation de batterie

- La batterie a une durée de vie limitée. La durée de vie résiduelle devient plus courte que les périodes de augmentation de la charge. Si la batterie devient faible, même après le chargement, ce qui indique la durée de vie est terminée et vous devez utiliser une nouvelle batterie spécifié.
- Ne jetez pas les piles usagées avec les ordures ménagères tout. S'il vous plaît éliminer l'ancien batteries dans les lieux destinés à des règles spécifiques pour leur élimination.
- Ne jetez pas les piles au feu, car cela pourrait causer la batterie à s'enflammer et exploser.
- Lorsque vous installez la batterie, ne pas utiliser la force ou la pression, car cela provoquerait la batterie à couler, surchauffer et d'éclatement.
- Veuillez ne pas utiliser des fils, des aiguilles ou d'autres objets métalliques de court-circuiter la batterie aussi, ne mettez pas la batterie à proximité des colliers ou autres objets métalliques car cela pourrait causer la batterie à couler, surchauffer et d'éclatement.
- Ne pas souder les points de contact de la batterie, car cela pourrait causer la batterie à couler, surchauffer et d'éclatement.
- Si le liquide dans les accumulateurs pénètre dans les yeux, il existe un risque de cécité. C'est cela se produit ne vous frottez pas les yeux, mais rincer immédiatement les yeux avec de l'eau claire et aller à l'hôpital pour le traitement.
- Veuillez ne pas démonter ou modifier la batterie, car cela pourrait causer la batterie à la fuite, surchauffer, se fissurer et de prendre feu.
- Veuillez ne pas utiliser ou placer les batteries à proximité des lieux à haute température tels que près d'un incendie ou récipient de chauffage car cela provoquerait la batterie de fuir, de surchauffer, se fissurer et attraper feu.
- En cas de surchauffe de batterie, changements de couleur ou se déforme pendant l'utilisation, la charge ou stockage, s'il vous plaît arrêter d'utiliser et remplacez-la par

une nouvelle batterie.

- Si le liquide de la batterie entre en contact avec la peau ou les vêtements cela pourrait causer brûlure de la peau. Immédiatement utiliser l'eau claire pour le rinçage et obtenir des conseils médicaux si nécessaire.
- Si la batterie fuit ou dégage une odeur étrange, s'il vous plaît retirer la batterie de la proximité la cheminée pour éviter un incendie ou une explosion.
- Ne pas laisser la batterie se mouiller car cela pourrait causer de surchauffer, fumer et se corroder.
- Veuillez ne pas utiliser ou placer les batteries dans des endroits de haute température comme en directe lumière du soleil, car cela pourrait causer la batterie à la fuite et de surchauffer, la performance inférieure et raccourcir la vie de la batterie.
- Ne pas charger sans interruption pendant plus de 24 heures.

Avis lorsque vous utilisez votre chargeur

- S'il vous plaît utiliser AC 220 volts. L'utilisation de tout autre tension peut provoquer des fuites de batterie, d'incendie et endommager le téléphone portable et le chargeur.
- Il est interdit de court- circuit du chargeur, car cela pourrait causer un choc électrique, le tabagisme et endommager le chargeur.
- Ne pas utiliser le chargeur si le cordon d' alimentation est endommagé, car cela pourrait causer un incendie ou choc électrique.
- S'il vous plaît immédiatement nettoyer toute la poussière recueillie sur la prise électrique.
- Ne placez pas de récipients avec de l'eau à proximité du chargeur afin d'éviter les éclaboussures d'eau sur le chargeur et entraînant une pénurie électrique, de fuite ou autre dysfonctionnement.
- Si le chargeur est en contact avec de l'eau ou tout autre liquide le pouvoir doit immédiatement être désactivé pour éviter un court-circuit électrique ou d'électrocution, d'incendie ou de dysfonctionnement du chargeur.
- Ne pas démonter ni modifier le chargeur, comme cela conduira à des lésions corporelles, électrique choc, un incendie ou endommager le chargeur.
- Ne pas utiliser le chargeur dans la salle de bains ou d'autres excessivement humides, car cela causera cale électrique, un incendie ou endommager le chargeur.
- Ne touchez pas le chargeur, cordon d'alimentation ou la prise d'alimentation avec les mains mouillées, car cela va provoquer un choc électrique.
- Ne pas modifier ou déposer des objets lourds sur le cordon d'alimentation, car cela pourrait causer électrique électrocution ou d'incendie.
- Avant le nettoyage ou d'entretien, veuillez débrancher le chargeur de la prise électrique sortie.
- Pour débrancher le chargeur, ne pas tirer sur le cordon , mais plutôt tenir sur le corps de le chargeur, comme tirant sur le cordon d'endommager le cordon et de provoquer un choc électrique ou un incendie.

Nettoyage et entretien

- Le téléphone portable, la batterie et le chargeur ne sont pas étanches. S'il vous plaît ne les utilisent pas dans la chambre ou dans d'autres zones excessivement humides et également éviter leur permettant d'obtenir mouillé par la pluie.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le téléphone portable, la batterie et le chargeur
- Veuillez ne pas utiliser d'alcool, de diluant, de benzène ou d'autres solvants pour nettoyer le téléphone mobile.
- Une prise sale va provoquer un mauvais contact électrique, perdre de la puissance et même l'impossibilité de recharger. S'il vous plaît nettoyer régulièrement.

2. Insertion de la carte Sim et la batterie

Une carte SIM comporte des informations utiles, y compris votre numéro de téléphone portable, code PIN (Personal Identification Number), PUK (PIN Unlock Key), IMSI (International Mobile Subscriber Identity), des informations de réseau, les données de contacts, et de courtes données de messages.

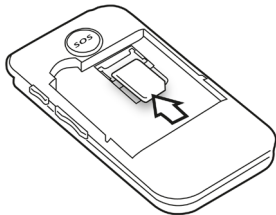
Remarque: Après la mise hors tension de votre téléphone mobile, attendez quelques secondes avant de retirer ou d'insérer une carte SIM.

Faites preuve de prudence lors de l'utilisation d'une carte SIM, le frottement ou de flexion endommager la carte SIM.

Bien garder le téléphone mobile et ses accessoires tels que les cartes SIM au-delà de la portée des enfants.

Installation

- Maintenez la touche de fin pendant un certain temps pour éteindre le téléphone mobile
- Appuyez sur le couvercle arrière au-dessus de la batterie et retirez-le.
- Tirer la boucle de batterie gauche vers l'extérieur, puis soulevez la batterie hors.
- Insérez la carte SIM dans la fente de la carte SIM légèrement avec la découpe de coin de la carte alignement sur l'encoche de la fente et la plaque d'or de la carte télécharger face, jusqu'à ce que le la carte SIM ne peut plus être enfoncé.



- Avec les contacts métalliques de la batterie vers les contacts métalliques dans la fente de la batterie, appuyez sur la batterie vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

Remarques concernant l'utilisation d'adaptateur Nano SIM sur les produits TREVI

Les emplacements pour cartes SIM sont conçus pour accueillir uniquement le format considération SIM. L'utilisation de la carte Nano SIM avec son adaptateur et pas recommandé car il peut causer des dommages à l'appareil et la nano SIM elle-même.

Avertissement

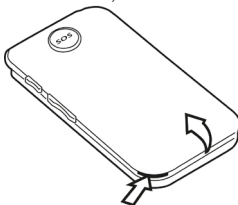
- TREVI pas responsable des dommages causés par l'utilisation d'adaptateurs pour micro nano-SIM.
- TREVI se réserve le droit de refuser une assistance gratuite en garantie sur des produits défectueux qui ont causés par l'utilisation des cartes SIM pour les micro/nano-SIM.
- Ne pas insérer la carte mémoire dans la fente de la carte SIM.



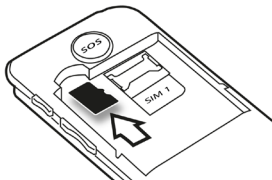
3. Inscription d'une externe mémoire Micro SD

Pour stocker des photos, des vidéos et de la musique devrait insérer une micro SD mémoire externe.

1. Retirez délicatement le couvercle arrière;



2. Insérez la carte microSD en gardant la surface avec les contacts électriques face vers le bas (côté affichage);



3. Replacer le couvercle arrière.

Remarque:

- Certaines marques de cartes peuvent ne pas être compatibles avec le téléphone.
L'utilisation d'une mémoire incompatible peut être endommagée ou la carte mémoire elle-même.
- L'appareil ne prend en charge la mémoire formatée en FAT. Si vous entrez des cartes formatées différemment le téléphone vous invite à reformater la carte mémoire.

4. Description des boutons



1. Prise casque (3,5 mm).
2. Prise micro USB.
3. Caméra.
4. LED lampe de poche.
5. Haut-parleur.
6. Afficheur.
7. Bouton multifonction, l'écran affiche à chaque fois sa fonction.
8. Répondez à des appels.
9. M1, numéro de famille 1.

- | | |
|--|--|
| 10. Bouton * (astérisque). | 18. Marche/arrêt fonction lampe de poche. |
| 11. Numériques/lettres clés. | 19. Contrôle du volume. |
| 12. Touche # (s'entrecroisent). | 20. SOS. |
| 13. M3, Numéro de famille 3. | 21. Haut-parleur. |
| 14. M2, Numéro de famille 2. | 22. Contacts métalliques pour la connexion au téléphone. |
| 15. ON/OFF et Fin appel. | 23. Prise USB Micro pour la connexion d'alimentation. |
| 16. Bouton multifonction, l'écran affiche à chaque fois sa fonction. | |
| 17. Les touches de navigation haut, bas, droite et gauche + bouton confirme. | |

5. Charge de la batterie

CHARGE PAR ALIMENTATION

1. Dispositif éteint, branchez la fiche micro USB du câble fourni à la Micro téléphone USB **(avec le câble fourni)**;
2. Branchez la prise USB sur le même câble et la prise d'alimentation celui-ci à une prise murale standard;
3. Le dispositif se met en marche pendant quelques secondes pour afficher l'icône de la batterie avec il est en charge;
4. Lorsque la batterie est entièrement chargée (l'icône ne bouge plus), couper l'alimentation électrique de la prise murale, puis retirez la fiche de la Micro USB téléphone.

PAR RECHARGE "CHARGEMENT DE BASE" (FOURNI)

1. Branchez la fiche micro USB du câble fourni à la base Micro USB (23). Toujours utiliser le câble fourni, autre câble avec prise USB Micro pourrait ne pas fonctionner avec cet appareil;
2. Branchez la prise USB sur le même câble et la prise d'alimentation ce dernier à une prise murale standard;
3. Entrez le téléphone désactivé l'intérieur de la base avec l'écran secondaire face, l'écran affichera pendant quelques secondes, l'icône de la batterie avec la charge. Pour voir, à tout moment, le niveau de charge appuyez simplement sur l'un des boutons latéraux;
4. Lorsque la batterie est entièrement chargée (l'icône est plus en mouvement). À ce stade, vous pouvez retirer le téléphone de la base et l'utiliser normalement.

E 'peut également recharger votre téléphone en le branchant sur un port USB d'un ordinateur à l'aide, tout simplement, le câble USB fourni.

Remarque:

- Utilisez uniquement le câble Micro USB fourni.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni, des alimentations différentes mai endommager la batterie.

- Vous pouvez utiliser l'appareil même quand il est en charge, mais, pour une longue durée batterie, pas recommandé pour une utilisation; En outre, en utilisant l'appareil, le temps de La charge peut prendre plus de temps.
- Pendant la charge du dispositif peut augmenter la température, cela n'a aucune incidence la performance et de la vie de la machine.

6. Fonction Basique

Allumer/éteindre le téléphone

Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant un moment pour allumer le téléphone mobile. Une animation de mise sous tension apparaît sur l'écran d'affichage.

Saisissez le code PIN et appuyez sur la touche ok si le téléphone mobile vous invite à saisir le code PIN. Le code PIN est fourni par l'opérateur du réseau pour la nouvelle ouverture de la carte SIM. Entrez dans l'interface de veille. Pour éteindre le téléphone mobile, maintenez enfoncée la touche Fin pendant un certain temps.

Numérotation des appels

Dans l'interface de veille, appuyez sur les touches numériques pour saisir l'indicatif régional et le numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche Composer pour composer un appel. Pour terminer l'appel, appuyez sur la touche Fin.

• Composition d'un appel international

Appuyez sur la touche * deux fois peut entrer "+". Puis entrez le code du pays, l'indicatif régional et le numéro de téléphone. Enfin, appuyez sur la touche d'appel.

• Composition d'un appel vers un numéro dans le répertoire

Entrez le répertoire et utiliser les touches de direction vers le haut ou vers le bas pour trouver le numéro de téléphone vous voulez appeler.

Appuyez sur la touche d'appel. Le téléphone mobile compose automatiquement le numéro de téléphone choisi.

• Recomposition du dernier numéro

Dans l'interface de veille, appuyez sur la touche de numérotation pour afficher les appels composés.

Appuyez sur les touches de direction vers le haut ou vers le bas pour sélectionner un numéro que vous souhaitez composer, puis appuyez sur la touche d'appel.

• Répondre aux appels entrants

Appuyez sur la touche de numérotation ou la touche Ok pour répondre à un appel entrant. Appuyez sur la touche de fin pour mettre fin à la conversation en cours.

Pour rejeter un appel entrant, appuyez sur la touche de fin ou sur la touche programmable de droite.

Remarque: Si l'appelant peut être identifié, le téléphone mobile présentera le numéro d'appel. Si le numéro d'appel existe dans le répertoire, le téléphone mobile présentera à la

fois le nom et le numéro de téléphone de l'appelant. Si l'appelant ne peut pas être identifié, le téléphone mobile présentera le numéro d'appel seulement. Vous pouvez répondre à un appel lorsque vous utilisez une liste de fonctions de navigation sur le répertoire téléphonique.

7. Menu

7.1 Répertoire téléphonique

Le numéro de téléphone peut être stocké pendant 250 entrées du répertoire.

7.2 Messages

Services de messagerie est une fonction réseau qui vous permet d'envoyer, de recevoir et de modifier des informations. Pour plus de détails, veuillez contacter votre opérateur réseau.

7.3 Historique des appels

Dans l'écran Historique des appels, vous pouvez afficher les enregistrements détaillés des appels manqués, des appels reçus, des appels composés. Appuyez sur Options pour afficher, appeler, envoyer un message, le supprimer et l'enregistrer dans l'annuaire téléphonique. Vous pouvez également effectuer un appel.

7.4 Multimédia

7.4.1 Caméra

Le téléphone est fourni avec une caméra, qui prend en charge les fonctions de photographie. Roulez le téléphone pour aligner l'appareil photo sur l'image, puis appuyez sur la touche OK pour prendre des photos. Les images sont enregistrées dans le système de fichiers du téléphone ou de la carte mémoire.

7.4.2 Visualiseur d'image

Vous pouvez afficher les images ou les images à l'aide de cette fonction.

7.4.3 Enregistrement Vidéo

Cette fonction vous permet d'enregistrer des images dynamiques. Dans l'interface de capture, appuyez sur la touche gauche pour passer au magnétoscope, sur la touche OK pour capturer le clip vidéo.

7.4.4 Lecteur vidéo

Utilisez cette fonction pour lire des fichiers vidéo. En appuyant sur la touche de direction vous pouvez contrôler le processus de lecture du lecteur vidéo: lecture/ pause (touche OK), avance rapide (appuyez et maintenez la touche de direction droite) et rembobinage (appuyez et maintenez la touche de direction gauche). Dans l'interface du lecteur vidéo, vous pouvez appuyer sur la touche * # ou sur le bouton latéral pour régler le volume.

7.4.5 Lecteur audio

Utilisez cette fonction pour lire des fichiers audio. En appuyant sur la touche de direction

vous pouvez contrôler le processus de lecture du lecteur audio: play/ stop (touche OK), passer à la dernière chanson/ chanson suivante (appuyez sur la touche de direction gauche ou droite). Dans l'interface du lecteur audio, vous pouvez appuyer sur la touche * # ou sur le bouton latéral pour régler le volume; Appuyez sur la touche haut pour modifier la séquence de lecture.

7.4.6 Enregistreur de son

Après avoir accédé à l'enregistreur audio, vous pouvez appuyer sur la touche écran gauche pour effectuer les opérations suivantes:

- **Nouvel enregistrement:** électionnez cette fonction pour enregistrer un nouveau fichier.
- **Liste:** fichiers enregistrés sont répertoriés dans ce menu.

7.4.6 Radio FM

Vous pouvez utiliser l'application comme une radio FM traditionnelle avec réglage automatique et les canaux enregistrés. Dans l'interface radio FM, vous pouvez appuyer sur la touche OK pour jouer ou arrêter; Appuyez sur la touche gauche ou droite pour rechercher automatiquement; Appuyez sur la touche * # ou sur le bouton latéral pour régler le volume; Appuyez sur la touche haut ou bas pour rechercher des canaux.

7.5 Paramètres

7.5.1 Réglage du téléphone

- **Date et heure:** définir le format de la date, le format de l'heure, et le temps de détail de l'emplacement.
- **Langue:** Sélectionnez la langue d'affichage pour le téléphone mobile.
- **Méthodes favorites de saisie:** Sélectionnez la méthode d'entrée préférée au besoin.
- **Afficher:** Les utilisateurs peuvent accéder à cet élément pour définir le papier peint, économiseur d'écran, mise sous tension désactiver l'affichage, etc.
- **Mode Vol:** lorsque cette fonction est engagé, il va suspendre un grand nombre de signal de l'appareil fonctions transmission - désactivant ainsi la capacité de l'appareil pour passer ou recevoir des appels ou d'un texte Messages- tout en permettant l'utilisation d'autres fonctions qui ne nécessitent pas de signal transmission (par exemple des jeux, appareil photo intégré, un lecteur MP3).
- **External display clock style:** Sélectionnez le style d'affichage de Analogique ou Numérique.

7.5.2 Paramètres d'appel

- **Appel en attente.**
- **Renvoi d'appel.**
- **Limitation des appels.**
- **Paramètres avancés.**
 - **Liste noire:** Apour activer ou désactiver la liste noire et insérer des numéros dans la liste noire.

- **Rappel automatique:** Après avoir ouvert cette fonction, le téléphone compose le numéro à nouveau Automatiquement chaque fois que l'appel sort échoue ou être rejeté.
- **Affichage de l'heure d'appel:** Vous pouvez définir le mode de rappel de l'heure d'appel comme Unique ou périodique; sélectionnez Off pour annuler cette fonction.
- **Rappel de l'heure d'appel:** You can set the call time reminder mode as Single or periodic; select Off to cancel this function.
- **Répondre au mode:** Régler le mode de réponse, Toute touche ou Réponse automatique lorsque le casque Mode, sous Activé ou Désactivé.

Attention: certaines parties des fonctions nécessitent l'assistance d'un opérateur réseau.

7.5.3 Profils utilisateur

Le téléphone mobile fournit plusieurs profils d'utilisateur, de sorte que vous pouvez personnaliser certains paramètres pour s'adapter aux événements spécifiques et les environnements. Personnalisez les profils utilisateur en fonction de vos préférences, puis activez les profils utilisateur. Les profils utilisateurs se déclinent en quatre scénarios: Général, Silencieux, Réunion, Extérieur.

Lorsque vous insérez un écouteur sur le téléphone mobile, le téléphone mobile passe automatiquement en mode Casque.

7.5.4 Appel rapide

Dans ce menu, vous pouvez sélectionner huit numéros de votre répertoire téléphonique + trois pour les touches M1, M2 et M3. Après cela, vous pouvez appeler ces numéros en appuyant simplement sur les touches numériques correspondantes dans l'écran de veille.

7.5.5 Clé spécialisée: Personnaliser les fonctions de raccourci du Haut, Bas, Gauche et Droite touches de direction. Dans l'interface de veille, vous pouvez appuyer sur une touche de direction pour entrer directement le menu de fonctions correspondant à cette touche de direction.

7.5.6 Paramètres réseau

7.5.7 Paramètres de sécurité

Cette fonction propose des paramètres connexes sur l'utilisation de la sécurité.

- La sécurité de la carte SIM

Verrouillage PIN: Pour activer verrouillage PIN, vous devez saisir le code PIN correct. Si vous définissez PIN verrouiller Activé, vous devez saisir le code PIN à chaque fois que vous allumez le téléphone mobile. Dans le cas vous entrez un code PIN erroné trois fois de suite, vous devez saisir le code PIN Key Unblocking (PUK). Le PUK est utilisé pour déverrouiller et changer le code PIN verrouillé. Obtenir le code PUK, contactez

l'opérateur du réseau.

Modifier PIN: Pour changer le code PIN de la carte SIM.

7.5.8 ParaSécurité du téléphone

- 1 Verrouillage du téléphone: Cette fonction vous permet de verrouiller/déverrouiller le téléphone. Saisie du mot de passe Allumer ou éteindre le téléphone. Le mot de passe est requis lorsque le téléphone est verrouillé. Le mot de passe Est de 4 à 8 chiffres.
- 2 Changer mot de passe: pour changer le mot de passe du téléphone.

7.5.9 Restaurer les réglages

Utilisez cette fonction pour restaurer les paramètres d'usine. **Le mot de passe prédéfini est 1122.**

7.6 Gestionnaire de fichiers

Le téléphone offre un certain espace pour les utilisateurs de gérer des fichiers et prend en charge la carte mémoire. La capacité de la carte mémoire est sélectionnée. Vous pouvez utiliser le gestionnaire de fichiers pour gérer facilement différents répertoires et fichiers sur le téléphone et la carte mémoire.

- Choisissez Gestionnaire de fichiers pour entrer dans le répertoire racine de la mémoire. Le répertoire racine listera les dossiers par défaut, de nouveaux dossiers et fichiers de l'utilisateur. Lorsque le téléphone mobile est alimenté pour la première fois ou si vous ne l'avez pas changé le répertoire, le répertoire racine contient des dossiers par défaut uniquement.

7.7 Organisateur

7.7.1 Calendrier

Une fois que vous entrez dans ce menu, il y a un calendrier mensuel affiche pour vous de garder une trace de rendez-vous importants, etc. Days par des événements seront marqués.

7.7.2 Calculatrice

La calculatrice peut additionner, soustraire, multiplier et diviser. Pour utiliser la calculatrice.

7.7.3 Alarme

Cinq réveils sont réglés mais désactivés par défaut. Vous pouvez activer une, plusieurs ou la totalité d'entre eux, au besoin. Pour chaque réveil, la date de la sonnerie et le temps de sonnerie peuvent être réglés.

7.7.4 Connectivité

Bluetooth:

Alimentation: Ouvrez ou fermez la fonction Bluetooth.

Visibilité: Ouvrir ou fermer la fonction de visibilité.

Mon appareil: Suite à cela, vous pouvez rechercher de nouveaux appareils Bluetooth. La

différence entre Mon appareil et l'appareil audio Inquiry est la suivante: le kit mains libres des appareils Bluetooth ne peut recevoir que des données, telles que les écouteurs Bluetooth; Mon appareil peut recevoir et envoyer des données, comme un téléphone portable Bluetooth.

Recherche appareil audio: lorsqu'il est activé, il recherchera un périphérique audio.

Charger le nom de l'appareil: affichez le nom du Bluetooth dans ce téléphone.

7.7.5 Voice settings

Utilisez cette fonction pour définir l'appel entrant de la voix humaine et le répertoire téléphonique de la voix humaine.

8. Supplements

PARAMÈTRES SOS

Cette fonction vous permet de demander de l'aide dans certaines circonstances en appelant un numéro d'urgence ou le numéro d'un membre de votre famille.

Une fois activé, il enverra un message (SMS) aux 5 numéros de téléphone de la liste et commencera à appeler le premier numéro de la liste; s'il ne répond pas ou refuse l'appel, l'appareil appellera le deuxième numéro de la liste et ainsi de suite jusqu'à ce que vous ayez une réponse.

- **Status:** Sélectionnez On/Off, la fonction SOS sera en mesure ou désactiver.
- **Numéro SOS:** vous pouvez définir jusqu'à 5 numéros pour les appels SOS. Le téléphone appeler automatiquement ces 5 numéros lorsque la fonction SOS activée.
- **SOS SMS ON/OFF:** Pour activer ou désactiver cette fonction.
- **Message SOS:** Vous pouvez modifier le message par défaut pour SOS envoyé à quelqu'un.
- **Warning Tone status:** Sélectionnez On/Off, l'alarme sonore SOS sera en mesure ou désactiver.

Avertissement:

- *Si le répondeur est activé lors d'un appel d'urgence au numéro appelé téléphone, l'appareil le détectera comme une réponse afin qu'il n'appelle pas le suivant numéros et ne pas envoyer d'aide SMS.*
- *Les textes d'aide ne seront reçus que d'appareils compatibles avec la réception de SMS.*

9. Informations sur l'élimination de batterie

Quel que soit le type de batterie utilisé, il ne doit jamais être placé dans les ordures ménagères, le feu ou l'eau. Chaque type de batterie doit être recueilli, recyclés ou éliminés à un des points de collecte dédiés appropriées.



Recommandations pour l'élimination correcte du produit.

Le symbole figurant sur l'appareil indique que le produit fait l'objet d'une "collecte séparée". C'est pourquoi, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

L'utilisateur doit remettre le produit auprès de "décharges spécialisées de collecte séparée" prévues par les autorités locales, ou bien le rendre au revendeur quand il achètera un nouvel appareil équivalent.

La collecte séparée du produit et les opérations successives de traitement, recyclage et élimination favorisent la production d'appareils composés par des matériaux recyclés ainsi que permettent d'éviter des effets négatifs sur l'environnement et sur la santé des personnes suite à une gestion impropre du déchet.

Toute élimination abusive du produit entraîne l'application de sanctions administratives.

TREVI poursuit une politique de recherche et de développement continu, les produits peuvent présenter des caractéristiques différentes de celles décrites.

10. Résolution des problèmes

Si vous avez des questions sur le téléphone, s'il vous plaît trouver les solutions du tableau ci-dessous.

FAQ	CAUSES	SOLUTIONS
Mauvaise réception	Se trouver dans des zones à faible réseau (bâtiments hauts, caves)	Évitez ce genre d'endroits dans la mesure du possible
Mauvaise réception	Haute densité de trafic de télécommunications	Évitez ces moments dans la mesure du possible
Certaines caractéristiques du téléphone ne sont pas disponibles	Votre fournisseur ne propose pas ces caractéristiques ou vous n'y êtes pas abonné	Contactez l'opérateur du service téléphonique
Bruits et échos	La ligne générale est en mauvais état	Téléphonez de nouveau depuis une autre ligne
	La ligne locale est en mauvais état	
La batterie dure peu longtemps	La durée est en rapport avec le réseau	Dans les zones à faible réception éteignez le téléphone temporairement
	Batteries en mauvais état	Remplacez les batteries
	Lorsqu'aucun signal n'est reçu, le téléphone cherchera constamment un signal et consommera beaucoup de batterie	Utilisez votre téléphone dans des zones où l'on capte bien ou éteignez-le temporairement

Ne s'allume pas	la batterie est épuisée	consultez le niveau de batterie ou remplacez la batterie
Erreur dans la carte SIM	la carte SIM est endommagée	contactez l'opérateur du service téléphonique
	la carte n'est pas correctement installée	assurez-vous de bien installer la carte
	la partie métallique de la carte est sale	assurez-vous de la nettoyer
Erreur du code PIN	saisir le code PIN incorrect trois fois	contactez l'opérateur du service téléphonique
La batterie ne charge pas	la batterie ou le chargeur sont endommagés	changez la batterie ou le chargeur
	la température est inférieure à -10° ou supérieure à 55°	changez d'emplacement
	mauvaise connexion	assurez-vous que le connecteur est bien inséré

11. Spécification technique

Norme: GSM - GPRS
 Fréquences GSM: Quad Band 850/900/1800/1900MHz
 Affichage: 2,8 Inch + 7,11 Inch
 Batterie: 3,7V- 1000mAh au lithium rechargeable
 Puissance maximale GSM900: 28,73 dBm
 Puissance maximale GSM1800: 23,86 dBm
 Puissance Bluetooth maximale: 0,88dBm
 Bande de transmission Bluetooth: 2,4GHz
 Bluetooth: V 3.0
 Valeur SAR: 0,467 W/kg Body
 0,126 W/kg Head
 Dimensions unité fermée: 57x109x20mm
 Poids: 113gr (avec batterie)

1. Die Grundlagen

Überblick

Um die bestmögliche Nutzung des Telefons machen, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch. Das Unternehmen startete das Telefon benutzerfreundliches Design und Handwerkskunst ist. Leistungsstarke Dateiverwaltungsfunktionen (Unterstützung T-Flash-Karte). Die stilvoll eingerichteten Funktionen der Kamera, MP3-Player, Video-Player, Freisprecheinrichtung, bequemer zu Ihrer Arbeit und Ihrem Amateur Spaß zu bringen.

Sicherheitshandbuch

- Wenn Ihr Mobiltelefon verloren geht oder gestohlen wird, kontaktieren Sie bitte das Fernmeldebehörden oder eine Verkaufsstelle sofort einen Halt auf dem Handy und der SIM- Karte haben. Dies wird verhindern wirtschaftlichen Verlust durch unbefugte Anrufe von Ihrem Mobiltelefon gemacht verursacht.
- Wenn Sie die Fernmeldebehörden oder eine Verkaufsstelle in Verbindung treten, die sie benötigen, wissen, die IMEI-Nummer unserer Mobiltelefon (Batterie entfernen, um Nummer befindet aussetzen auf dem Etikett auf der Rückseite des Telefons). Bitte kopieren Sie diese Zahl und an einem sicheren Ort zu halten für zukünftige Verwendung.
- Um den Missbrauch von Ihrem Mobiltelefon zu vermeiden, führen Sie folgende vorbeugende Maßnahmen:
 - Stellen Sie die PIN-Nummer von Ihrem Handy die SIM-Karte und ändern Sie diese Nummer sofort, wenn es bekannt, einen Dritten wird.
 - Bitte halten Sie das Telefon aus den Augen beim Verlassen es in einem Fahrzeug. Es ist besser, tragen die Telefon mit Ihnen oder sperren ihn in den Kofferraum.
 - Set Anruf Sperre.

Sicherheitswarnungen und Hinweise

Bevor Sie Ihr Mobiltelefon, zu lesen und zu verstehen, die folgenden Hinweise sorgfältig, um sicherzustellen, Sie werden es sicher und richtig zu verwenden.

Allgemeine Aufmerksamkeit

- Nur der Akku und Ladegerät von unserem Unternehmen spezifiziertes sollte verwendet werden, Ihre Handy. Andere Produkt könnte der Batterien, zu Überhitzung, Explosion oder zu Feuer.
- Um das Telefon defekt oder Brand zu vermeiden, bitte nicht heftig auswirken, ruck oder werfen Sie Ihre Telefon.
- Bitte stellen Sie den Akku, Ladegerät Telefon oder in der Mikrowelle oder Hochdruck Ausrüstung. Ansonsten könnte es zu unerwarteten Unfällen wie Schäden an Schluss führen oder Brandgefahr.
- Verwenden Sie das Telefon nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Gasen, sonst könnte es Fehlfunktionen des Telefons oder Brandgefahr.

- Bitte unterziehen Sie Ihr Telefon keinen hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder Staub; da es sonst zu Fehlfunktionen des Telefons führen.
- Halten Sie Ihr Telefon außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Ihr Telefon ist kein Spielzeug. Kinder könnte sich verletzen.
- Um das Telefon zu fallen und Fehlfunktionen oder Beschädigungen, bitte stellen Sie keine es auf unebenen oder instabilen Oberflächen.

Hinweise, wenn Sie Ihr Telefon

- Schalten Sie Ihr Handy aus, wo das Telefon ist nicht erlaubt, wie auf dem Flughafen oder in Krankenhäusern. Mit dem Handy in diesen Orten können den normalen Betrieb auswirken von elektronischen Geräten und medizinischen Instrumenten. Folgen Sie relevanten Vorschriften bei der Verwendung Ihr Mobiltelefon in diesen Orten. Ihr Mobiltelefon verfügt über die Auto- Turn-On-Funktion. Überprüfen Sie Ihren Wecker Einstellungen zu bestätigen, dass Ihr Handy nicht eingeschaltet werden automatisch während des Fluges.
- Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht in der Nähe des schwachen Signals oder hochpräzise elektronische Geräte. HF-Störungen können zu Fehlfunktionen wie elektronische Geräte und andere Probleme. Besondere Tipps muss in der Nähe der folgenden Ausrüstung bezahlen: Hörgeräte, Herzschrittmacher und andere medizinische elektronische Geräte, Feuermelder, automatische Türen und andere automatische Steuerungsanlagen. Um herauszufinden, die Auswirkungen von Mobiltelefonen auf ein Herzschrittmacher oder andere Stücke von elektronischen medizinischen Geräten kontaktieren Sie bitte die herstellt oder lokalen Verkaufsstellen der Ausrüstung.
- Bitte unterziehen Sie nicht die LCD- Stößen oder verwenden Sie den Bildschirm, um die Dinge zu schlagen, als dieser Wille den LCD- Board und zu Undichtigkeiten der Flüssigkristall beschädigen. Es besteht die Gefahr von Blindheit wenn die Flüssigkristallsubstanz in die Augen. Wenn dies geschieht spülen Augen sofort mit klarem Wasser (auf keinen Fall die Augen reiben) und sofort in ein Krankenhaus für die Behandlung.
- Sie nicht verstellen oder zu modifizieren Ihr Mobiltelefon, da sie zu Schäden am Telefon führen wie Auslaufen der Batterie oder Schaltkreisausfall.
- In sehr seltenen Fällen mit dem Handy in bestimmte Modellautos kann negativ auf die interne Elektronik. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, unter solchen Umständen benutzen Sie bitte nicht das Handy.
- Bitte Nadeln, Stiftspitzen oder andere spitze Gegenstände auf der Tastatur nicht verwenden, da dies zu das Mobiltelefon beschädigen oder zu Fehlfunktionen führen.
- Im Falle einer Fehlfunktion Antenne, verwenden Sie Ihr Telefon, wie es könnte schädlich zu sein menschlichen Körper.
- Vermeiden Sie, dass das Telefon in engen Kontakt mit magnetischen Gegenständen wie magnetische kommen Karten wie die Strahlungswellen des Mobiltelefons kann auf die gespeicherten Daten löschen Disketten, zahlen -und Kreditkarten.
- Halten Sie kleine Gegenstände aus Metall, wie Reißzwecken weit weg vom Empfänger.

Wann der Empfänger im Einsatz wird es magnetisch und kann diese kleine Metallobjekte anziehen und somit können diese zu Verletzungen führen oder das Mobiltelefon beschädigen.

- Vermeiden Sie es, das Mobiltelefon in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommen. Wenn Flüssigkeiten geben Sie die Telefon, könnte dies zu einem Kurzschluss, Auslaufen der Batterie oder andere Fehlfunktion.
- Behalte das Handbuch.



Mit Kopfhörer oder Kopfhörer verwenden:

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, beschränken Sie den Zeitaufwand bei hohen Volumina.

Hinweise bei Verwendung von Akku

- Der Akku hat eine begrenzte Lebensdauer. Die Restlaufzeit wird immer kürzer, die Zeiten der Lade Anstieg. Wenn der Akku auch nach dem Aufladen schwach, zeigt dies die Nutzungsdauer vorüber ist und Sie eine neue Batterie angegeben verwenden.
- Werfen Sie keine alten Batterien mit allem Hausmüll. Bitte entsorgen Sie alte Batterien an den gerichtet Orte mit spezifischen Vorschriften für die Entsorgung.
- Bitte werfen Sie Batterien nicht ins Feuer , da sonst der Akku Feuer fangen und explodieren.
- Beim Einbau der Batterie, keine Gewalt oder Druck, da dies die Batterie verursachen auslaufen, sich überhitzen, Crack und Feuer fangen.
- Bitte verwenden Sie keine Drähte, Nadeln oder andere Metallgegenstände Kurzschluss der Batterie. auch haben Sie den Akku nicht in der Nähe von Halsketten oder andere Metallgegenstände, da dies die Batterie verursachen auslaufen, sich überhitzen, Crack und Feuer fangen.
- Bitte löten Sie die Kontaktstellen der Batterie dürfen, da dies die Batterie verursachen Leck, Überhitzung, Crack und Feuer fangen.
- Wenn die Flüssigkeit in den Batterien in die Augen geht gibt es eine Gefahr der Erblindung. Es in diesem Fall nicht die Augen reiben, aber die Augen sofort mit klarem Wasser abspülen und ins Krankenhaus für die Behandlung.
- Bitte nicht zerlegen oder modifizieren Sie die Batterie, da dies dazu führen, die Batterie auslaufen, hitzen, Crack und Feuer fangen.
- Bitte verwenden Sie keine oder legen Sie die Batterien in der Nähe von Hochtemperatur-Orten wie in der Nähe ein Feuer oder Heizkessel dies dazu führen, dass die Batterie ausläuft, überhitzt zu knacken und zu fangen Feuer.
- Wenn der Akku überhitzt, oder ändert sich die Farbe während des Gebrauchs verzerrt, Laden oder Lagerung, bitte nicht mehr verwenden und ersetzen sie durch eine neue Batterie.
- Wenn die Batterieflüssigkeit in Kontakt mit Haut oder Kleidung kommt dies könnte dazu führen, Brennen der Haut. Sofort mit klarem Wasser, wenn nötig, spülen und ärztlichen Tipps.
- Wenn die Batterie ausläuft oder gibt ein seltsamer Geruch, entfernen Sie bitte die Batterie

- aus der Umgebung dem offenen Feuer, ein Feuer oder eine Explosion zu vermeiden.
- Bitte lassen Sie die Batterie nass werden, da dies der Akku überhitzen, rauchen und korrodieren.
- Bitte verwenden Sie keine Batterien oder Ort in Orten mit hohen Temperaturen, wie im direkten Sonne, dadurch wird der Akku überhitzen und zu lecken, geringere Leistung und verkürzen die Lebensdauer der Batterie.
- Bitte nicht kontinuierlich für mehr als 24 Stunden lang aufladen.

Mobiltelefon aufladen

- Schließen Sie den Stecker des Lade auf das Mobiltelefon. Die Akkuanzeige blinkt auf dem Bildschirm. Auch wenn das Telefon ausgeschaltet wurde, scheint immer noch die Lade Bild, anzeigt, dass die Batterie geladen wird. Wenn das Telefon überstrapaziert, wenn die aktuelle nicht ausreichend ist, kann es längere Zeit für die Ladeanzeige zu ergreifen, um auf dem Bildschirm angezeigt nachdem der Ladevorgang beginnt.
- Wenn die Batterieanzeige nicht blinkt und zeigt die Batterie voll ist, bedeutet dies, der Ladevorgang abgeschlossen ist. Wenn das Telefon ausgeschaltet ist, während des Ladevorgangs, wobei die Lade fertige Bild erscheint auch auf dem Bildschirm. Der Ladevorgang dauert oft 3 bis 4 Stunden. Während des Lade, die Batterie, Telefon und Ladegerät warm wird, ist dies eine normale Phänomen.
- Nach Abschluss des Lade, trennen Sie das Ladegerät von der Netzsteckdose, und aus dem Mobiltelefon.

Hinweise, wenn Sie Ihr Ladegerät

- Bitte verwenden Sie AC 220 Volt. Die Verwendung eines anderen BatteriespannungLeckage, Brand verursachen und zu Schäden an dem Handy und Ladegerät.
- Es wird einen Kurzschluss das Ladegerät verboten, da dies einen elektrischen Schlag verursachen, Rauchen und beschädigen das Ladegerät.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn das Stromkabel beschädigt ist, da dies zu Feuer oder Stromschlag.
- Bitte den Staub auf der Steckdose versammelten sofort reinigen.
- Bitte stellen Sie keine Gefäße mit Wasser in der Nähe der Ladestation, um Spritzwasser zu vermeiden auf das Ladegerät und verursacht eine elektrische Mangel, Leckage oder andere Fehlfunktion.
- Wenn das Ladegerät kommt in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten müssen sofort die Strom um einen elektrischen Kurzschluss oder Schlag, Brand oder eine Fehlfunktion des Ladegerätes zu vermeiden ausgeschaltet werden.
- Bitte nicht zerlegen oder modifizieren Sie das Ladegerät, da es zu Verletzungen führen, Elektro-Schlag, Brand oder Schäden am Ladegerät.
- Bitte verwenden Sie das Ladegerät nicht im Badezimmer oder anderen übermäßig feuchten Gebieten, da diese verursachen elektrische Keil, Feuer oder Schäden am

Ladegerät.

- Bitte berühren Sie nicht das Ladegerät, Netzkabel oder Steckdose mit nassen Händen, da dies einen elektrischen Schlag verursachen.
- Verändern Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel, da dies zu einem elektrischen Schlag oder Brand.
- Vor der Reinigung oder Wartungsarbeiten ziehen Sie bitte das Ladegerät von der elektrischen Steckdose.
- Netzstecker -Ladegerät, ziehen Sie nicht am Kabel, sondern halten Sie sich an den Körper der Ladegerät, das Ziehen am Kabel wird das Kabel beschädigt werden und führen zu Stromschlägen oder Feuer.

Reinigung und Pflege

- Das Mobiltelefon, Akku und Ladegerät sind nicht wasserfest. Bitte verwenden Sie sie nicht im Schlafzimmer oder anderen übermäßig feuchten Gebieten und ebenfalls vermeiden, dass sie zu bekommen nass in der regen.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch zum Reinigen des Handy, Akku und Ladegerät.
- Verwenden Sie keinen Alkohol, Verdünner, Benzin oder andere Lösungsmittel, das Mobiltelefon zu wischen.
- Eine schmutzige Steckdose verursacht schlechten elektrischen Kontakt, der Macht zu verlieren und sogar Unfähigkeit, wieder aufzuladen. Bitte reinigen Sie regelmäßig.

2. Einlegen der SIM-Karte und Akku

Eine SIM-Karte trägt nützliche Informationen, einschließlich Ihrer Mobiltelefonnummer, PIN (Personal Identification Number), PUK (PIN Unlock Key), IMSI (International Mobile Subscriber Identity), Netzwerk-Informationen, Kontakte Daten und Kurznachrichten -Daten.

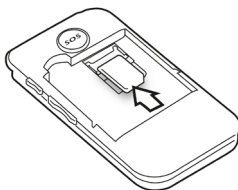
Hinweis: Warten Sie nach dem Ausschalten Ihres Mobiltelefons einige Sekunden, bevor Sie eine SIM-Karte entfernen oder einlegen.

Gehen Sie beim Betrieb einer SIM-Karte vorsichtig vor, da die SIM-Karte durch Reibung oder Biegung beschädigt wird.

Bewahren Sie das Mobiltelefon und dessen Zubehör wie die SIM-Karten ordnungsgemäß außerhalb der Reichweite von Kindern auf

Installation

1. Halten Sie die Ende-Taste für eine Weile um das Mobiltelefon ausgeschaltet.
2. Schieben Sie die hintere Abdeckung über der Batterie und entfernen Sie sie.
3. Ziehen Sie die linke Batterie Schnalle nach außen und dann die Batterie heben weg.
4. Legen Sie die SIM-Karte in den SIM-Karten-Slot leicht mit der Ecke Schneiden der Karte Ausrichtung auf die Kerbe des Schlitzes und der Goldplatte der Karte herunterladen gegenüber, bis die SIM-Karte nicht weiter aufgeschoben werden kann.



5. Mit den metallischen Kontakten der Batterie, die metallischen Kontakte im Batteriefach zugewandt ist, drücken Sie die Batterie nach unten, bis sie einrastet.

Hinweise halten den Einsatz von Micro-SIM-Adapter auf TREVI Produkte

Die Steckplätze für SIM-Karten sind ausschließlich für die Berücksichtigung SIM-Format aufnehmen. Die Verwendung von SIM-(Mikro-oder Nano) mit Adapter und nicht empfohlen, da dies zu Schäden am Gerät und der Mikro/Nano-SIM selbst verursachen.

Warnung:

- TREVI haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung von Adaptern für Nano SIM verursacht.
- TREVI behält sich vor, kostenlose Unterstützung bei der Garantie auf Erzeugnisse mit Mängeln Modul SIM durch die Verwendung von Adaptern für Nano-SIM verursacht verweigern.
- Speicherkarten Stecken Sie nicht in den Schlitz des SIM.

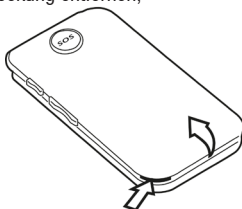


Nano-SIM-Adapter

3. Einbeziehung eines externen Speichers MICRO SD

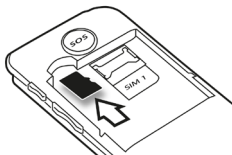
Zum Speichern von Fotos, Videos und Musik sollte einen microSD externen Speicher einsetzen.

1. Vorsichtig die hintere Abdeckung entfernen;



2. Legen Sie die microSD-Karte, die Oberfläche mit den elektrischen Kontakten in ihrer

Position halten (Display-Seite);



3. Die hintere Abdeckung wieder an.

Hinweise:

- Einige Kartenmarken möglicherweise nicht mit dem Telefon kompatibel. die Verwendung eine inkompatible Speicher kann beschädigt werden oder die Karte werden Speicher selbst.
- Das Gerät unterstützt nur Speicher in FAT formatiert. Bei der Eingabe von formatierten Karten anders das Telefon wird Sie bitten, die Speicherkarte zu formatieren.

4. Laden des akku

AUFLADUNG DURCH STROMVERSORGUNG

1. Ein Gerät ausgeschaltet, schließen Sie das Micro-USB-Stecker des mitgelieferten Kabels an den Micro USB-Telefon (**das mitgelieferte Kabel zu verwenden, nur**);
2. Schließen Sie den USB-Anschluss auf der gleichen Stromversorgung Kabel und Stecker letztere zu einer Standard-Steckdose;
3. Das Gerät schaltet sich ein für ein paar Sekunden, um die Batterie-Symbol zu zeigen, mit es wird geladen;
4. Wenn der Akku vollständig geladen ist (das Symbol bewegt sich nicht mehr), Trennen Sie das Netzteil aus der Steckdose und dann den Stecker aus der Micro-USB Telefon.

DURCH RECH "LADEN BASE" (IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

1. Verbinden Sie den Micro-USB-Port des mitgelieferten Kabels mit der Micro-USB-Buchse der Basisstation (23). Verwenden Sie immer das mitgelieferte Kabel, andere Micro-USB Buchsen können Betreiben Sie dieses Gerät nicht;
2. Schließen Sie die USB-Buchse des gleichen Kabels an das mitgelieferte Netzteil an letztere an einen Standardnetzwerk-Socket;
3. Legen Sie das Telefon mit der Vorderseite nach unten Auf dem Display erscheint für einige Sekunden das Batteriesymbol mit der Aufladephase. zu Um jederzeit den Ladezustand anzuzeigen, drücken Sie einfach eine der Seitentasten;
4. Wenn die Batterie vollständig geladen ist (das Symbol ist nicht mehr in Bewegung). A An diesem Punkt können Sie das Telefon aus der Basis extrahieren und es normal verwenden.

Hinweise:

- **Verwenden Sie nur das Micro-USB-Kabel geliefert.**

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzgerät, verschiedene Stromversorgungen können den Akku beschädigen.
- Sie können das Gerät verwenden, selbst wenn es geladen wird, aber für eine längere Lebensdauer Batterie, nicht empfohlen; Darüber hinaus unter Verwendung der Vorrichtung, der Zeitpunkt der Der Ladevorgang kann länger dauern.
- Während der Ladevorrichtung in der Temperatur erhöhen kann, bedeutet dies nicht beeinflussen Leistung und Lebensdauer der Maschine.

5. Beschreibung der Schaltflächen



1. Kopfhörerbuchse (3,5 mm).
2. Micro-USB-Buchse.
3. Kamera.
4. LED-Blitz-Kamera
5. Lautsprecher-Telefon.
6. Anzeigen.
7. Multifunktions-Taste, zeigt das Display jedes Mal seine Funktion.
8. Beantworten Sie Anrufe.



- | | |
|--|---|
| 9. M1-Taste, Familiennummer 1. | 17. Links, Rechts, Oben, |
| 10. Geben Sie * (Stern). | Unten-Navigationstasten + bestätigt |
| 11. Numerisch/Buchstaben-Tasten. | Taste. |
| 12. Schlüssel #. | 18. Ein/Aus Touch-Funktion (bei langer |
| 13. M3-Taste, Familiennummer 3. | Tastendruck). |
| 14. M2-Taste, Familiennummer 2. | 19. Lautstärkeregelung. |
| 15. Anruf beenden und Power On/Off | 20. SOS Wahl. |
| Funktion (bei langer Tastendruck). | 21. Redner. |
| 16. Multifunktionstaste, zeigt das Display | 22. Metallstifte für Telefonanschluss. |
| jedes Mal seine Funktion. | 23. Mikro-USB-Buchse für AC/DC-Adapter. |

6. Basisfunktionen

Ein-/Ausschalten des Mobiltelefons

Halten Sie die Ein/Aus-Taste eine Weile gedrückt, um das Mobiltelefon einzuschalten.

Auf dem Bildschirm wird eine Einschaltanimation angezeigt.

Geben Sie die PIN ein und drücken Sie die OK-Taste, wenn das Mobiltelefon Sie zur Eingabe der PIN auffordert. Die PIN wird vom Netzbetreiber beim Neuöffnen der SIM-Karte bereitgestellt. Rufen Sie die Standby-Schnittstelle auf.

Um das Mobiltelefon auszuschalten, halten Sie die Ende-Taste eine Weile gedrückt.

Anrufe tätigen

Drücken Sie in der Standby-Benutzeroberfläche die Zifferntasten, um die Vorwahl und die Telefonnummer einzugeben, und drücken Sie dann die Wähltaste, um einen Anruf zu tätigen.

Um den Anruf zu beenden, drücken Sie die Ende-Taste.

• Wählen einer internationalen Ruf

Drücken Sie die Taste * zweimal eingeben kann "+". Dann geben Sie die Landesvorwahl, die Ortsvorwahl und die Telefonnummer. Schließlich drücken Sie die Wähltaste.

• Wählen einer Telefonnummer zu einer Nummer im Telefonbuch

Geben Sie das Telefonbuch und verwenden Sie die nach oben oder unten Richtungstasten die Telefonnummer, die Sie anrufen möchten, zu finden. Drücken Sie die Wähltaste. Das Mobiltelefon wählt automatisch die gewählte Telefonnummer.

• Wahlwiederholung der letzten Nummer

Im Standby-Schnittstelle, drücken Sie die Wähltaste, um die gewählte Anrufe anzuzeigen. Drücken Sie die Aufwärts- oder Abwärtsrichtungstasten wählen Sie eine Nummer, die Sie wählen möchten, und drücken Sie dann die Wähltaste.

• Die Beantwortung eingehender Anrufe

Drücken Sie die Wähltaste oder die Taste OK um einen eingehenden Anruf zu beantworten. Drücken Sie die Ende-Taste das aktuelle Gespräch zu beenden.

Um einen eingehenden Anruf abzuweisen, drücken Sie die Taste Ende oder die rechte Softtaste.

Hinweis: Wenn der Anrufer identifiziert werden kann, wird das Mobiltelefon die Rufnummer präsentieren. Wenn die Rufnummer im Telefonbuch vorhanden ist, präsentiert das Mobiltelefon sowohl den Namen und die Telefonnummer des Anrufers. Wenn der Anrufer nicht identifiziert werden kann, wird das Mobiltelefon nur die Rufnummer präsentieren. Sie können einen eingehenden Anruf zu beantworten, wenn eine Funktionsliste oder das Surfen im Telefonbuch verwenden.

7. Menüfunktionen

7.1 Telefonbuch

Die Rufnummer kann für 250 Einträge im Telefonbuch gespeichert werden.

7.2 Messaging

Message Services ist ein Netzwerk-Funktion, die Sie senden können, zu empfangen und zu bearbeiten Informationen Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber Unternehmen.

7.3 Anrufverlauf

In der Anrufliste Bildschirm Sie Detailaufzeichnungen der verpassten Anrufe anzeigen, empfangene Anrufe, gewählte Anruf. Drücken Sie Optionen anzuzeigen, Anruf, eine Nachricht zu senden, zu löschen und es in das Telefonbuch zu speichern, können Sie auch einen Anrufaufbau zu machen.

7.4 Multimedia

7.4.1 Kamera

Das Telefon ist mit einer Kamera ausgestattet, die die Aufnahmefunktionen unterstützt. Rollen Sie das Telefon, um die Kamera auf das Bild auszurichten, und drücken Sie dann die Taste OK, um Fotos aufzunehmen. Bilder werden im Dateisystem des Telefons oder der Speicherkarte gespeichert.

7.4.2 Bildbetrachter

Sie können die Bilder oder Bilder mit dieser Funktion anzeigen.

7.4.3 Videorekorder

Mit dieser Funktion können Sie dynamische Bilder aufnehmen. Drücken Sie in der Aufnahmeschnittstelle die linke Taste, um zum Videorecorder zu wechseln, OK-Taste zum Aufnehmen von Videoclips

7.4.4 Video player

Verwenden Sie diese Funktion zum Abspielen von Videodateien. Durch Drücken der Richtungstaste können Sie den Wiedergabevorgang des Videoplayers steuern: Wiedergabe / Pause (OK-Taste), Schnellvorlauf (rechte und linke Richtungstaste) und zurückspulen (linke

Richtungstaste drücken und halten). In der Videospielerschnittstelle können Sie die * #-Taste oder die Seitentaste drücken, um die Lautstärke einzustellen

7.4.5 Audio player

Verwenden Sie diese Funktion zum Abspielen von Audiodateien. Durch Drücken der Richtungstaste können Sie den Abspielvorgang des Audioplayers steuern: Abspielen/Stoppen (OK-Taste), zum letzten/nächsten Titel wechseln (linke oder rechte Richtungstaste drücken). In der Audiospielerschnittstelle können Sie die * #-Taste oder die Seitentaste drücken, um die Lautstärke einzustellen; Drücken Sie die Taste, um die Wiedergabe-Sequenz zu ändern.

7.4.6 Soundrekorder

Nach dem Zugriff auf den Soundrekorder können Sie mit der linken Softtaste die folgenden Funktionen ausführen:

- **Neue Aufnahme:** Wählen Sie diese Funktion, um eine neue Datei aufzeichnen.
- **Liste:** aufgenommenen Dateien werden in diesem Menü aufgelistet.

7.4.7 FM-Funk

Sie können die Anwendung als traditionelles FM-Radio mit automatischer Abstimmung und gespeicherten Kanälen verwenden. In der UKW-Radio-Schnittstelle können Sie die Taste OK drücken, um zu spielen oder zu stoppen; Drücken Sie die linke oder rechte Taste zur automatischen Suche; Drücken Sie die * #-Taste oder die Seitentaste, um die Lautstärke einzustellen. Drücken Sie nach oben oder unten, um Kanäle zu suchen.

7.5 Einstellungen

7.5.1 Telefoneinstellungen

- **Uhrzeit und Datum:** das Datumsformat, das Zeitformat und Detail Zeit des Standortes.
- **Sprache:** Wählen Sie die Anzeigesprache für das Mobiltelefon.
- **Bevorzugte Eingabemethoden:** bevorzugte Eingabemethode Wählen Sie je nach Bedarf.
- **Anzeige:** Die Benutzer können diesen Artikel zugreifen zu setzen Wallpaper, Bildschirmschoner, Ein-Aus Anzeige usw.
- **Flugmodus:** Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird es viele der Geräte-Signal aussetzen Funktionen übertragen - damit das Gerät die Fähigkeit zu deaktivieren Anrufe zu tätigen oder zu empfangen oder Text messages-, während sie eine noch Verwendung anderer Funktionen, die nicht Signal benötigen Übertragung (zum Beispiel Spiele, integrierte Kamera, MP3-Player).
- **External display clock style:** Wählen Sie den Anzeigestil von Analog oder Digital.

7.5.2 Anrufeinstellungen

- **Anklopfen.**
- **Rufumleitung.**
- **Anrufsperre.**

- Erweiterte Einstellungen.

7.5.3 Benutzerprofile

Das Mobiltelefon bietet mehrere Benutzerprofile, so dass Sie einige Einstellungen anpassen können, um die spezifischen Ereignisse und Umgebungen anpassen können.

Passen Sie die Benutzerprofile nach Ihren Wünschen und dann aktivieren Sie die Benutzerprofile. Die Benutzerprofile lassen sich in vier Szenarien: Allgemein, Lautlos, Sitzung, im Freien und mein Stil. Wenn Sie einen Ohrhörer an das Mobiltelefon einsetzen, geht das Mobiltelefon automatisch den Headset-Modus.

7.5.4 Kurzwahl

In diesem Menü können Sie acht Nummern aus Ihrem Telefonbuch + plus drei für die Tasten M1, M2 und M3 auswählen. Danach können Sie diese Nummern einfach anrufen, indem Sie im Standby-Betrieb die entsprechenden Zifferntasten drücken.

7.5.5 Dedizierte Taste: Passen Sie die Verknüpfung Funktionen des nach oben, unten, links und rechts Richtungstasten. Im Standby-Schnittstelle können Sie eine Richtungstaste drücken, um direkt eingeben das Funktionsmenü zu dieser Richtung Taste entspricht.

7.5.6 Netzwerkeinstellungen

7.5.7 Sicherheitseinstellungen

Diese Funktion bietet Ihnen die zugehörigen Einstellungen über die Sicherheit Nutzung.

1 PIN-Sperre: PIN-Sperre zu aktivieren, müssen Sie anschließend auf die korrekte PIN-Code. Wenn Sie die PIN eingestellt Sperre auf, müssen Sie die Eingabe der PIN jedem Einschalten auf dem Handy. Im der Fall, dass Sie einen falschen PIN dreimal hintereinander, müssen Sie Eingabe an die PIN Unblocking Key (PUK). Die PUK wird verwendet, um die Sperrung der PIN zu entsperren und zu ändern. Erhalten die PUK, kontaktieren Sie den Netzbetreiber.

2 PIN ändern: Zur PIN-Code der SIM-Karte ändern.

7.5.8 Telefonsicherheit:

1 Telefonsperre: Mit dieser Funktion können Sie das Telefon sperren/ entsperren. Passwort eingeben Schalten Sie das Telefon ein oder aus. Das Passwort ist erforderlich, wenn das Telefon gesperrt ist. Das Passwort Ist 4 bis 8 Ziffern.

2 Kennwort ändern: Telefonkennwort ändern.

7.5.9 Einstellungen wiederherstellen: Mit dieser Funktion können die Werkseinstellungen wiederherzustellen. **Das voreingestellte Passwort ist 1122.**

7.6 Datei-Manager

Das Telefon verfügt über einen gewissen Raum für die Benutzer Dateien zu verwalten und

unterstützt die Speicherkarte. Die Kapazität der Speicherkarte ist wählbar. Sie können die Datei-Manager verwenden, um bequem verschiedene Verzeichnisse und Dateien auf dem Telefon und der Speicherkarte verwalten.

- Wählen Sie Datei-Manager das Stammverzeichnis des Speichers einzugeben.
Das Root-Verzeichnis die Standardordner, neue Ordner und Benutzerdateien werden aufgeführt. Wenn das Mobiltelefon mit Strom versorgt wird zum ersten Mal oder wenn Sie das Verzeichnis nicht geändert haben, das Root-Verzeichnis enthält nur die Standardordner.

7.7 Organisator

7.7.1 Kalender

Sobald Sie dieses Menü aufrufen, gibt es eine Monatsansicht, Kalender für Sie den Überblick über wichtige Termine zu halten, usw. Tage mit Ereignissen markiert wird eingegeben.

7.7.2 Rechner

Der Rechner kann addieren, subtrahieren, multiplizieren und dividieren. Um den Rechner zu verwenden.

7.7.3 Alarm

Fünf Wecker eingestellt sind aber standardmäßig deaktiviert. Sie können eine, mehrere oder alle von ihnen bei Bedarf aktivieren. Für jeden Wecker kann das Läuten Datum und die Klingelzeit eingestellt werden.

7.7.4 Konnektivität

Bluetooth:

Strom: Öffnen oder schließen Sie die Funktion von Bluetooth.

Sichtbarkeit: Öffnen oder schließen Sie die Funktion der Sichtbarkeit.

Mein Gerät: Anschließend können Sie nach neuen Bluetooth-Geräten suchen. Der Unterschied zwischen Mein Gerät und Abfrage Audiogerät ist: die Freisprecheinrichtung von Bluetooth-Geräten können nur Daten empfangen, wie Bluetooth-Kopfhörer; Mein Gerät kann empfangen und senden Daten, wie Bluetooth-Handy.

Anfrage Audiogerät: Wenn es eingeschaltet ist, sucht es Audiogerät.

Gerätename ändern: Zeigen Sie den Namen des Bluetooth in diesem Telefon an.

7.7.5 Voice settings

Verwenden Sie diese Funktion, um den Anruf für die menschliche Sprache und den Anrufbeantworter für menschliches Telefon einzustellen.

8. Besonderheiten

SOS-Einstellung

Mit dieser Funktion können Sie um Hilfe unter bestimmten Umständen zu fragen, durch

eine Notrufnummer oder die Nummer eines Familienmitglieds aufrufen.

Einmal aktiviert, wird es eine Nachricht (SMS) an alle 5 der Telefonnummern auf der Liste senden und beginnen, die erste Nummer auf der Liste zu nennen; wo es nicht reagiert oder den Anruf ablehnt, wird das Gerät die zweite Nummer der Liste aufrufen und so weiter, bis Sie eine Antwort haben.

- **Status** Wählen Sie Ein/Aus, dann die SOS-Funktion wird in der Lage sein oder zu deaktivieren.
- **SOS-Number:** Sie können einstellen, bis zu 5 Nummern für Notrufe. Das Telefon automatisch nennen diese fünf Zahlen, wenn SOS-Funktion aktiviert.
- **SOS-SMS ON/OFF:** Um diese Funktion ein- oder auszuschalten.
- **SOS SMS:** Können Sie die Massage standardmäßig für SOS zu einem anderen senden.
- **Warning Tone status:** Ein/Aus auswählen, dann die SOS Alarmton in der Lage oder zu deaktivieren.

Achtung:

- *Wenn der Anrufbeantworter während eines Notrufs an der angerufenen Nummer aktiviert ist Telefon, wird das Gerät es als Antwort erkennen, so dass es nicht das nächste anrufen wird Zahlen und sendet keine SMS-Hilfe.*
- *Hilfetexte werden nur von Geräten empfangen, die mit dem Empfang von SMS-Nachrichten.*

9. Technische Spezifikation

Standard:	GSM - GPRS
GSM-Frequenzen:	Quadband 900/1800/1900MHz
Anzeige:	2,8 Inch + 1,77 Inch
Akku:	3,7V- 1000mAh Lithium wiederaufladbar
GSM900 maximale Leistung:	28,73 dBm
GSM1800 maximale Leistung:	23,86 dBm
Max. Bluetooth-Leistung:	0,88dBm
Bluetooth-Übertragungsband:	2,4GHz
Bluetooth:	V 3.0
SAR-Wert:	0,467 W/kg Body
	0,126 W/kg Head
Abmessungen der geschlossenen Einheit:	57x109x20mm
Gewicht:	113gr (mit Akku)

10. Informationen über die entsorgung von akku

Welche Art von Batterie verbraucht, es sollte niemals in den Hausmüll, ins Feuer oder Wasser gelegt werden. Jede Art von Batterie sollte bei einer geeigneten speziellen Sammelstellen gesammelt, recycelt oder entsorgt werden.



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts.

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät "getrennt zu sammeln" ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf. Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten "Wertstoffsammelstellen" bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben. Die getrennte Müllsammlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwaltung. Die widerrechtliche Entsorgung des Produkts führt zur Auferlegung von Verwaltungsstrafen.

TREVI verfolgt eine Politik der kontinuierlichen Forschung und Entwicklung, damit die Produkte können andere Eigenschaften den beschriebenen zeigen.

11. Häufige Fragen und Lösungen

wenn Sie irgendwelche Fragen über das Telefon haben, finden Sie die Lösungen aus der untenstehenden Tabelle.

FAQs	Ursachen	Lösungen
Konnte nicht mit dem Netzwerk verbinden	Die SIM-Karte ist ungültig.	Kontaktieren Sie Ihren Netzbetreiber.
	Über die GSM-Abdeckung.	Wenden Sie sich an den Netzbetreiber für die Service-Bereiche.
	Das Signal ist schwach.	Wiederholen Sie bei einem stärkeren Signal-Bereich.
Schlechter Empfang	enn Sie Ihr Telefon in Gebieten mit schlechtem Empfang zu verwenden, zum Beispiel in der Nähe von hohen Gebäuden oder Grund Zimmer, die Funkwellen nicht effektiv übertragen werden.	Vermeiden Sie dies, so weit wie Sie können.
	Dies ist im Zusammenhang mit der Entfernung zur Basisstation in Frage.	Sie können die Netzwerkdienstanbieter bitten, Service-Abdeckungskarte zu liefern.
Schlechter Empfang	Wenn Sie Ihr Telefon an den Netzwerkverkehr, wie Arbeitszeit und off-duty Zeit verwenden, kann die Staus in schlechtem Empfang führen.	Vermeiden Sie dies, so weit wie Sie können.

Echoes oder Geräusche	Die Amtsleitung der Netzwerk ist in einem schlechten Zustand. Es ist ein regionales Problem.	Hängen Sie den Anruf und wählen Sie erneut. Wählen Sie eine andere bessere Linie
	In einigen Bereichen sind die Call-Linien in schlechtem Zustand.	
Kürzere Wartezeit	Die Standby-Zeit ist relevant für Netzwerkeinstellungen.	In Gebieten mit schlechtem Empfang, schalten Sie Ihr Telefon vorübergehend.
	Ersetzen Sie die Batterien	Change with a new battery.
	Wenn keine Signale empfangen werden, wird Ihr Telefon weiterhin auf der Suche nach Basisstationen, so verbrauchen eine große Menge an Batterieleistung und reduziert Standby-Zeit.	Verwenden Sie Ihr Telefon bei starken Signalbereiche oder Schalten Sie das Telefon vorübergehend.
Fehler beim Einschalten des Telefons	Wird Die Batterie verwendet.	Überprüfen Sie den Akku-Ladezustand oder die Batterie aufzuladen.
SIM-Kartenfehler	Die SIM-Karte ist beschädigt.	Kontaktieren Sie Ihren Netzbetreiber.
	Die SIM-Karte nicht richtig installiert ist.	Sicherstellen, dass die SIM-Karte richtig installiert ist.
	Die metallische Fläche der SIM-Karte ist kontaminiert.	Wischen Sie das Gesicht mit einem sauberen Tuch ab.
Fehler beim Anruf	Die Anrufsperre Funktion verwendet wird.	Abbrechen der Anrufssperren.
	Die feste Rufnummer Funktion verwendet wird.	Abbrechen der festen Wahlnummer-Einstellungen.
PIN-Code-Fehler	Geben falschen PIN-Code drei Mal in Folge.	Kontaktieren Sie Ihren Netzbetreiber.
Fehler beim Laden der Batterie	Die Batterie oder das Ladegerät ist beschädigt.	Ändern Sie einen neuen Akku oder Ladegerät.
	Laden Sie den Akku, wenn die Umgebungstemperatur niedriger als -10° C oder über 55° C	Ändern Sie die Umwelt.
	Schlechte Verbindung.	Prüfen Sie, ob der Stecker richtig angeschlossen ist.
Fehler beim Kontakte zu Telefonbuch hinzufügen	Der Speicherplatz des Telefonbuchs aufgebraucht ist.	Löschen Sie einige Kontakte aus dem Telefonbuch.
Konnte einige Funktionen einrichten	Ihre Netzwerk-Service-Provider nicht die Dienstleistungen, oder Sie sie nicht abonniert haben.	Kontaktieren Sie Ihren Netzbetreiber.

1. Los fundamentos

Visión de conjunto

Para hacer el mejor uso de su teléfono, lea detenidamente este manual. La compañía puso en marcha el teléfono es fácil de usar diseño y la artesanía. funciones de gestión de archivos de gran alcance (tarjeta del T-Flash). Las funciones de la cámara elegante, reproductor MP3, reproductor de vídeo, manos libres, más conveniente para su trabajo y para llevar su diversión de aficionados.

Guía de seguridad

- Si el teléfono móvil se pierde o es robado, por favor póngase en contacto con las autoridades de telecomunicaciones o un agente de ventas de inmediato para tener una bodega en el teléfono y la tarjeta SIM. Esta voluntad evitar la pérdida económica causada por las llamadas no autorizadas realizadas desde su teléfono móvil.
- Cuando se comunique con las autoridades de telecomunicaciones o un agente de ventas, que tendrán que saber el número IMEI de nuestro teléfono móvil (quitar la batería para exponer el número situado en la etiqueta en la parte posterior del teléfono). Por favor, copie el número y guárdelo en un lugar seguro para uso futuro.
- A fin de evitar el mal uso de su teléfono móvil tomar las siguientes medidas preventivas:
 - Establecer el número PIN de la tarjeta SIM de su teléfono móvil y cambiar este número inmediatamente si se conoce a un tercero.
 - Por favor, mantenga el teléfono fuera de la vista cuando la deje en un vehículo. Es mejor llevar el teléfono con usted, o bloquearlo en el maletero.
 - Establecimiento de llamada de restricción.

Los avisos de seguridad y las comunicaciones

Antes de utilizar su teléfono móvil, lea y entienda los siguientes avisos cuidadosamente para asegurarse de que va a utilizar con seguridad y correctamente.

La atención general

- Sólo la batería y el cargador de batería especificado por nuestra compañía se deben utilizar en su teléfono móvil. Otro producto podría provocar fugas de líquido, recalentamiento, explosión o fuego.
- Para evitar el mal funcionamiento del teléfono o la captura de fuego, por favor no impactar violentamente sacudida o tirar su teléfono.
- No coloque la batería, el teléfono o el cargador en un horno de microondas o de alta presión equipo. De lo contrario, podría provocar accidentes inesperados, como daños en el circuito o peligro de incendio.
- No utilice el teléfono cerca de gases inflamables o explosivos, ya que podría causar el mal funcionamiento de su teléfono o peligro de incendio.
- No exponga el teléfono a altas temperaturas, alta humedad o lugares polvorientos;

de lo contrario esto puede llevar a un mal funcionamiento de su teléfono.

- Mantenga el teléfono fuera del alcance de los niños. El teléfono no es un juguete, niños podrían lastimarse a sí mismos.
- Para evitar que su teléfono caiga y funcione correctamente o se dañe, no coloque sobre superficies inestables o irregulares.

Avisos al utilizar su teléfono

- Apague el teléfono móvil cuando no se permite que el teléfono, como en el aeropuerto o en los hospitales. El uso del teléfono móvil en esos lugares puede afectar el funcionamiento normal de los dispositivos electrónicos y los instrumentos médicos. Siga las regulaciones pertinentes al usar su teléfono móvil en esos lugares. Su teléfono móvil tiene el auto desvío en función. Compruebe la configuración de reloj de alarma para confirmar que su teléfono móvil no se encenderá automáticamente durante el vuelo.
- No utilice su teléfono móvil cerca de la señal débil o de alta precisión electrónica dispositivos. La interferencia de RF podría causar el mal funcionamiento de estos dispositivos electrónicos y otros problemas. Consejos especiales deben ser pagados cerca de los siguientes equipos: audífonos, marcapasos y otros dispositivos médicos electrónicos, detectores de incendios, puertas automáticas y otras instalaciones de control automático. Para conocer el efecto de los teléfonos móviles en un marcapasos u otros equipos médicos electrónicos, por favor comuníquese con el fabricante o agentes de ventas locales del equipo.
- Por favor, no exponga la pantalla LCD a impactos o utilizar la pantalla para golpear las cosas, ya que esto dañará la placa LCD y causará fugas del cristal líquido. Hay un riesgo de ceguera si la sustancia de cristal líquido le entra en los ojos. Si esto ocurre, enjuague los ojos de inmediato con agua clara (en ningún caso se frote los ojos) e ir inmediatamente a un hospital para el tratamiento.
- No desensamblar o modificar su teléfono móvil, ya que dará lugar a daños en el teléfono tales como fugas o fallo en el circuito.
- En circunstancias muy raras utilizando el teléfono móvil en ciertos modelos de automóviles puede afectar negativamente el equipo electrónico interno. Con el fin de asegurar su seguridad bajo tales circunstancias, por favor no utilice el teléfono móvil.
- No utilice agujas, puntas de lápiz u otros objetos afilados en el teclado, ya que podría dañar el teléfono móvil o hacer que funcione mal.
- En caso de mal funcionamiento de la antena, no utilice el teléfono, ya que podría ser perjudicial para el cuerpo humano.
- Evite que el teléfono entre en contacto directo con objetos magnéticos como magnéticas tarjetas como las ondas de la radiación del teléfono móvil puede borrar la información almacenada en disquetes, pagar las tarjetas y las tarjetas de crédito.
- Por favor, mantenga los objetos de metal pequeños, como chinchetas lejos del receptor. Cuando el receptor está en uso se convierte en magnético y puede atraer a estos

pequeños objetos metálicos y por lo tanto estos pueden causar lesiones o daños en el teléfono móvil.

- Evite que el teléfono móvil esté en contacto con agua u otros líquidos. Si los líquidos entran en el teléfono, esto podría causar un corto circuito, fugas o mal funcionamiento.
- Mantener el manual.



Con el uso de auriculares o auriculares:

Para evitar posibles daños auditivos, limite la cantidad de tiempo que escucha en volúmenes altos

Los avisos cuando se utiliza la batería

- La batería tiene una vida útil limitada. La vida restante se reduce a medida de los tiempos de aumento de carga. Si la batería se vuelve débil, incluso después de la carga, esto indica la vida útil ha terminado y usted tiene que utilizar una nueva batería especificado.
- No tire las pilas viejas con todo la basura doméstica. Deshágase de edad baterías en los lugares dirigidos con normas específicas para su eliminación.
- No tire las pilas al fuego, ya que esto hará que la batería se incendie y explotar.
- Al instalar la batería, no utilice la fuerza o presión, ya que esto hará que la batería a gotear, sobrecalentarse, crack e incendiarse.
- No utilice cables, agujas u otros objetos de metal a un cortocircuito en la batería. además, No ponga la batería cerca de collares u otros objetos metálicos, ya que esto hará que la batería a gotear, sobrecalentarse, crack e incendiarse.
- Por favor, no soldar los puntos de contacto de la batería , ya que esto hará que la batería se fugas, sobrecalentamiento, el crack y la captura de fuego.
- Si el líquido en las baterías entra en los ojos, hay un riesgo de ceguera. Es esto ocurre no se frote los ojos, enjuáguese inmediatamente los ojos con agua limpia y vaya al hospital para el tratamiento.
- No desmonte ni modifique la batería, ya que esto hará que la batería de fugas, sobrecalentamiento, grietas e incendiarse.
- No utilice ni deje las baterías cerca lugares de alta temperatura, como cerca de una incendio o recipiente de calentamiento, ya que esto hará que la batería de fugas, recalentarse, el crack y la captura fuego.
- Si la batería se sobrecalienta, cambia de color o se distorsiona durante el uso, la carga o almacenaje, por favor el usar y sustituirla por una nueva.
- Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel o la ropa que podría provocar ardor de la piel. Inmediatamente use agua limpia para enjuagar y buscar consejos médicos si es necesario.
- Si la batería tiene fugas o emite un olor extraño, por favor, retire la batería de la vecindad de la chimenea para evitar un incendio o una explosión.
- Por favor, no deje que la batería se moje, ya que esto hará que la batería se sobrecaliente, fumar y corroer.

- No utilice ni coloque las baterías en lugares de alta temperatura, tales como en directo la luz del sol, ya que esto hará que la batería de fugas y sobrecalentamiento, el rendimiento más bajo y acortar la vida de la batería.
- Por favor, no cargue durante más de 24 horas.

Limpieza y mantenimiento

- El teléfono móvil, la batería y el cargador no son resistentes al agua. Por favor, no los utilice en el cuarto o en otros lugares excesivamente húmedos y evitar asimismo que les permite obtener mojada por la lluvia.
- Utilice un paño suave y seco para limpiar el teléfono móvil, la batería y el cargador.
- Por favor, no utilice alcohol, diluyente, bencina u otros solventes para limpiar el teléfono móvil.
- Una salida de sucio causará un mal contacto eléctrico, perder el poder e incluso la imposibilidad de recargar. Por favor, limpie con regularidad.

2. Inserción de la tarjeta SIM y la batería

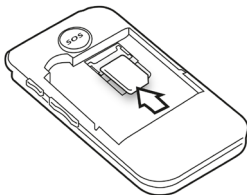
Una tarjeta SIM contiene información útil, incluyendo su número de teléfono móvil, PIN (Número de Identificación Personal), PUK (clave de desbloqueo de PIN), IMSI (International Mobile identity del abonado), información de la red, información de contactos y datos de mensajes cortos.

Notas:

- *Después de apagar su teléfono móvil, esperar unos segundos antes de extraer o insertar una tarjeta SIM.*
- *Tenga precaución al operar una tarjeta SIM, como la fricción o la flexión puede dañar la tarjeta SIM.*
- *Correctamente mantener el teléfono móvil y sus accesorios, tales como las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños.*

Instalación

1. Mantenga oprimida la tecla Fin por un tiempo para apagar el teléfono móvil;
2. Empuje la cubierta de nuevo por encima de la batería y retirarla;
3. Tire de la hebilla de la batería izquierda hacia afuera y luego levante la batería para sacarla;
4. Inserte la tarjeta SIM en la ranura para tarjetas SIM ligeramente con el corte de la esquina de la tarjeta alinear a la muesca de la ranura y la placa de oro de la tarjeta de descarga frente, hasta el La tarjeta SIM no se puede empujar más adentro;



5. Con los contactos metálicos de la batería hacia los contactos metálicos en la ranura de la batería, presione la batería hacia abajo hasta que encaje en su sitio.

Tenga en cuenta lo que se refiere al uso de adaptador de micro-SIM en productos TREVI

Las ranuras para tarjetas SIM están diseñados para dar cabida a sólo el formato consideración SIM. El uso de SIM (micro o nano) con su adaptador y 'no se recomienda ya que puede causar daños en el dispositivo y el micro/ nano SIM sí mismo.

Advertencia:

- *TREVI no es responsable de los daños causados por el uso de adaptadores de nano SIM.*
- *TREVI se reserva el derecho a denegar la asistencia gratuita en garantía en productos con módulo SIM defectos 'causada por el uso de adaptadores de micro/nano SIM.*
- *No inserte tarjetas de memoria en la ranura de la tarjeta SIM.*

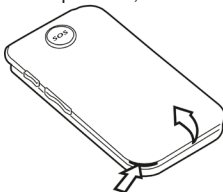


Adaptador Nano SIM

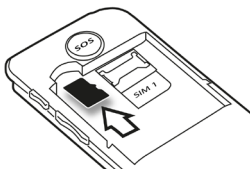
3. Inclusión de un externo de memoria micro SD

Para almacenar fotos, vídeos y música debe insertar una memoria externa microSD.

1. Retire cuidadosamente la cubierta posterior;



2. Inserte la tarjeta microSD manteniendo la superficie con los contactos eléctricos girados hacia abajo (lado de la pantalla);



3. Vuelva a colocar la cubierta posterior.

Advertencia:

- Algunas marcas de tarjetas pueden no ser compatibles con el teléfono. El uso una memoria incompatible puede estar dañado o la tarjeta la memoria misma.
- El aparato sólo es compatible con la memoria formateada en FAT. Si introduce tarjetas formateadas de otra manera el teléfono le pedirá que vuelva a formatear la tarjeta de memoria.

4. Descripción Llaves



1. Toma de auriculares (3,5 mm).
2. Toma USB Micro.
3. Cámara.
4. LED.
5. Altavoz del teléfono.
6. Pantalla.
7. Botón multifunción, la pantalla muestra cada vez que su función.
8. Responde a las llamadas.
9. M1, Numero de familia 1.
10. Tecla * (asterisco).
11. Numéricas/letras teclas.
12. Tecla # (signo de número).
13. M3, Numero de familia 3.
14. M2, Numero de familia 2.
15. Fin de llamada y funciones de encendido/apagado (cuando pulsación larga).
16. Botón multifunción, la pantalla muestra cada vez que su función.



17. Izquierda, Derecha, Arriba, Abajo teclas de navegación+ botón confirma.
18. Encendido/apagado de funciones de tecla.
19. Control de volumen.
20. Marcación SOS.
21. Altavoz.
22. Contactos de metal para conectar el teléfono
23. Toma micro USB para la conexión de la fuente de alimentación.

5. Carga de la batería

CARGA A TRAVÉS DE ALIMENTACIÓN

1. Un dispositivo apagado, conecte el conector micro USB del cable suministrado a la Micro teléfono USB (**utilizando el cable suministrado**);
2. Conectar el enchufe USB en el mismo cable de alimentación y el enchufe este último a una toma de corriente estándar;
3. El dispositivo se enciende durante unos segundos para mostrar el icono de la batería con se está cargando;
4. Cuando la batería está completamente cargada (el icono ya no se mueve), desconectar la fuente de alimentación de la toma de pared y desconecte el enchufe de la Micro USB teléfono.

TRAVÉS DE LA RECARGA "BASE DE CARGA" (SUMINISTRADO)

1. Conectar el conector USB micro del cable suministrado a la base USB Micro (23). Siempre utilizar el cable suministrado, otro cable con conector micro USB no podía trabajar con esta unidad;
2. Conecte la toma USB del mismo cable al adaptador de alimentación suministrado y conéctelo el último a un socket de red estándar;
3. Inserta el teléfono fuera de la base con la cara frontal hacia la pantalla mostrará durante

- unos segundos el icono de la batería con la fase de recarga. para para ver, en cualquier momento, el nivel de carga simplemente presione uno de los botones laterales;
4. Cuando la batería está completamente cargada (el icono ya no estará en movimiento). la en este punto, puede extraer el teléfono de la base y usarlo normalmente.

E 'también puede cargar su teléfono conectándolo a un puerto USB de un ordenador usando, simplemente, el cable USB suministrado.

Advertencia:

- **Use sólo el cable Micro USB suministrado.**
- *Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado, fuentes de diferentes materiales de mayo dañar la batería.*
- *Puede utilizar el dispositivo incluso cuando se está cargando, pero, para una mayor duración batería, no se recomienda su uso. Por otra parte, usando el aparato, el momento de la carga podrá llevar más tiempo.*
- *Mientras se carga el dispositivo puede aumentar la temperatura, esto no afecta el rendimiento y la vida de la máquina.*

6. Funciones básicas

Encendido/apagado del teléfono móvil

Mantenga pulsada la tecla Fin por un tiempo para encender el teléfono móvil. Una animación de encendido aparece en la pantalla de visualización.

Introducir el código de bloqueo del teléfono y pulse la tecla OK si el teléfono móvil le pide que introduzca el código de bloqueo del teléfono. El código original es 0000.

Introducir el PIN y pulse la tecla OK si el teléfono móvil le pide que introduzca el PIN. El PIN es proporcionado por el operador de red para la nueva tarjeta SIM apertura. Entrar en la interfaz de espera. Para apagar el teléfono móvil, mantenga pulsada la tecla Fin por un tiempo.

Realización de llamadas

En la interfaz de espera, oprima las teclas numéricas para introducir el código de área y el número de teléfono y, a continuación, pulse la tecla de marcación para marcar una llamada. Para finalizar la llamada, pulse la tecla Fin.

Marcación de una llamada internacional

Pulse la tecla * dos veces Puede ingresar "+". A continuación, introduzca el código de país, el código de área y el numero de telefono. Por último, pulse la tecla de marcación.

Marcación de una llamada a un número en la agenda

Introduzca la guía telefónica y utilice las teclas de dirección arriba o abajo para encontrar el número de teléfono al que desea llamar.

Pulse la tecla de marcación. El teléfono móvil se marca automáticamente el número de teléfono elegido.

- **Volver a marcar el último número**

En la interfaz de espera, presione la tecla de marcación para mostrar las llamadas realizadas. Pulse las teclas de dirección arriba o abajo para seleccionar un número que desea marcar y luego pulsa la tecla de marcación.

- **Respuesta a llamadas entrantes**

Pulse la tecla de marcación o la tecla OK para contestar una llamada entrante.

Pulse la tecla Fin para finalizar la llamada actual.

Para rechazar una llamada entrante, pulse la tecla Fin o la tecla de función derecha.

Nota: Si la persona que llama puede ser identificada, el teléfono móvil mostrará el número que llama. Si existe el número que llama en el directorio telefónico, el teléfono móvil mostrará el nombre y el número de teléfono de la persona que llama. Si la persona que llama no puede ser identificado, el teléfono móvil mostrará sólo el número que llama. Puede contestar una llamada entrante cuando se utiliza una lista de funciones o navegar por la agenda.

7. Menús características

7.1 Libreta de teléfonos

El número de teléfono puede ser almacenado durante 250 entradas de la agenda.

7.2 Mensajes

Servicios de mensajes es un servicio de red que le permite enviar, recibir y editar la información. Para más detalles, contacte con su operador de red empresas.

7.3 Historial de llamadas

En la pantalla del historial de llamadas, puede ver los registros de detalles de llamadas perdidas, llamadas recibidas, llamadas marcadas. Oprima Opciones para ver, llamar, enviar un mensaje, borrar, y guardarlo en la guía telefónica, también se puede hacer un establecimiento de llamada.

7.4 Multimedia

7.4.1 Cámara

El teléfono está provisto de una cámara, que admite las funciones de fotografía. Ruede el teléfono para alinear la cámara con la imagen y luego presione la tecla OK para tomar fotos.

Las imágenes se guardarán en el sistema de archivos del teléfono o de la tarjeta de memoria.

7.4.2 Visor de Imágenes

Puede ver las imágenes o imágenes a través de esta función.

7.4.3 Grabación de vídeo

Esta función le permite grabar imágenes dinámicas. En la interfaz de captura, presione la

tecla izquierda para cambiar a grabadora de vídeo, la tecla OK para capturar videos clip.

7.4.4 Reproductor de vídeo

Utilice esta función para reproducir archivos de vídeo. Presionando la tecla de dirección puede controlar el proceso de reproducción del reproductor de vídeo: reproducción/ pausa (tecla OK), avance rápido (pulsar y mantener pulsada la tecla de dirección derecha) y rebobinar (pulsar y mantener pulsada la tecla de dirección izquierda). En la interfaz del reproductor de vídeo, puede pulsar la tecla * # o el botón lateral para ajustar el volumen.

7.4.5 Reproductor de audio

Utilice esta función para reproducir archivos de audio. Presionando la tecla de dirección puede controlar el proceso de reproducción del reproductor de audio: play/ stop (tecla OK), cambia a la última canción/ canción siguiente (presione la tecla de dirección izquierda o derecha). En la interfaz del reproductor de audio, puede pulsar la tecla * # o el botón lateral para ajustar el volumen; Presione la tecla arriba para cambiar la secuencia de reproducción.

7.4.6 Grabador de sonidos

Después de acceder a la grabadora de sonido, puede pulsar la tecla de función izquierda para realizar las siguientes operaciones:

- **Grabación nueva:** seleccione esta función para grabar un nuevo archivo.
- **Lista:** grabado archivos se muestran en este menú.

7.4.7 Radio FM

Puede utilizar la aplicación como una radio FM tradicional con ajuste automático y canales guardados. En la interfaz de radio FM, puede pulsar la tecla OK para reproducir o detenerse; Presione la tecla izquierda o derecha para buscar automáticamente; Presione la tecla * # o el botón lateral para ajustar el volumen; Presione arriba o abajo para buscar canales.

7.5 Configuración

7.5.1 Configuración de teléfono

- **Hora y fecha:** establecer el formato de la fecha, el formato de hora, y la hora detalle de la ubicación.
- **Idioma:** Seleccione el idioma de visualización del teléfono móvil.
- **Métodos de entrada preferidos:** Seleccionar método de entrada preferido, según sea necesario.
- **Pantalla:** Los usuarios pueden acceder a este elemento para establecer fondos de escritorio, salvapantallas, encienda fuera de pantalla, etc...
- **Modo avión:** cuando se activa esta función, que suspenderá muchos de señal del dispositivo la transmisión de funciones - que desactiva la capacidad del dispositivo para realizar o recibir llamadas o texto mensajes-permitiendo al mismo tiempo el uso de otras funciones que no requieren la señal de transmisión (por ejemplo, juegos, una función de cámara, reproductor de MP3).

- **External display clock style:** Seleccione el estilo de visualización de Analógico o Digital.

7.5.2 Configuración de llamada

- Llamada en espera.
- Desvío de llamadas.
- Restricción de llamadas.
- Configuración avanzada.

Atención: Las partes de las funciones necesitan el apoyo del operador de red.

7.5.3 Perfiles de usuario

El teléfono móvil ofrece varios perfiles de usuario, por lo que se puede personalizar algunos ajustes para adaptarse a las situaciones y entornos específicos.

Personalizar los perfiles de usuario de acuerdo a su preferencia y luego activar los perfiles de usuario. Los perfiles de usuario se dividen en cuatro escenarios: General, Silencio, Reunión, Exterior. Cuando se inserta un auricular al teléfono móvil, el teléfono móvil entra automáticamente en el modo de auriculares.

7.5.4 Velocidad de marcado

Desde este menú, puede seleccionar ocho números de su directorio telefónico + más tres para las teclas M1, M2 y M3. Después de esto, puede llamar a estos números simplemente presionando las teclas numéricas correspondientemente en la pantalla inactiva.

7.5.5 Tecla dedicada: Personalizar las funciones de acceso directo de los fotogramas Arriba, Abajo, Izquierda y Derecha teclas de dirección. En la interfaz de espera, puede pulsar una tecla de dirección para introducir directamente el menú de funciones correspondiente a la tecla de dirección.

7.5.6 Configuración de red

Selección de la red automática o manual.

7.5.7 Configuración de seguridad

Esta función le proporciona parámetros relacionados con la seguridad sobre el uso

- 1. Bloqueo de PIN:** Para activar el bloqueo de PIN, debe introducir el código PIN correcto. Si establece PIN Bloqueo a Encendido, debe introducir el PIN cada vez que encienda el teléfono móvil. En Si introduce un PIN incorrecto durante tres veces consecutivas, deberá ingresar el PIN Clave de desbloqueo (PUK). El PUK se utiliza para desbloquear y cambiar el PIN bloqueado. Para obtener PUK, póngase en contacto con el operador de red.
- 2. Cambiar PIN:** Para cambiar el código PIN de la tarjeta SIM.

7.5.8 Seguridad del teléfono:

- 1. 1 Bloqueo del teléfono:** La función le permite bloquear/ desbloquear el teléfono. Introducir contraseña para Enciende o apaga el teléfono. La contraseña es necesaria cuando el

teléfono está bloqueado. La contraseña Es de 4 a 8 dígitos.

2. Cambiar contraseña: para cambiar la contraseña del teléfono.

7.5.9 Restaurar configuración

Utilice esta función para restaurar la configuración de fábrica. **La contraseña predeterminada es 1122.**

7.6 Administrador de archivos

El teléfono dispone de un espacio a los usuarios administrar archivos y es compatible con la tarjeta de memoria. La capacidad de la tarjeta de memoria se puede seleccionar. Se puede utilizar el gestor de archivos para gestionar de forma sencilla varios directorios y archivos en el teléfono y la tarjeta de memoria.

- Elija Gestor de archivos para entrar en el directorio raíz de la memoria. El directorio raíz mostrará una lista de las carpetas predeterminadas, nuevas carpetas y ficheros del usuario. Cuando el teléfono móvil es accionado por primera vez o cuando no se ha cambiado el directorio, el directorio raíz contiene sólo las carpetas predeterminadas.

7.7 Organizador

7.7.1 Calendario

Al entrar en este menú, hay un calendario mensual para realizar un seguimiento de las citas importantes, etc. serán marcadas días con acontecimientos.

7.7.3 Calculadora

La calculadora puede sumar, restar, multiplicar y dividir. Para utilizar la calculadora.

7.7.4 Alarma

Cinco relojes de alarma se establecen, pero desactivados por defecto. Se puede activar una, varias o todas ellas, según sea necesario. Para cada reloj de alarma, timbre de la fecha y el tiempo de llamada se pueden ajustar.

7.7.6 Conectividad

Bluetooth:

Alimentación: Abrir o cerrar la función de Bluetooth.

Visibilidad: Abrir o cerrar la función de visibilidad.

Mi dispositivo: A continuación, puede buscar nuevos dispositivos Bluetooth. La diferencia entre mi dispositivo y el dispositivo de audio de consulta es: el dispositivo manos libres de dispositivos Bluetooth sólo puede recibir datos, como auriculares Bluetooth; Mi dispositivo puede recibir y enviar datos, como el teléfono celular Bluetooth.

Buscar dispositivo de audio: Cuando está encendido, buscará el dispositivo audio.

Cambiar nombre de dispositivo: Ver el nombre del Bluetooth en este teléfono.

7.5.5 Voice settings

Utilice esta función para configurar la lista de llamadas de voz humana y de voz humana.

8. Características especiales

Emergencia

Esta función le permite pedir ayuda en determinadas circunstancias, llamando a un número de emergencia o el número de un miembro de la familia.

Una vez activado, se enviará un mensaje (SMS) para todos los 5 de los números de teléfono en la lista y empezar a llamar al primer número en la lista; donde no responde o rechaza la llamada, el dispositivo llamará al segundo número de la lista y así sucesivamente hasta que haya una respuesta.

- **Estado:** Seleccione Encendido/Apagado y la función SOS podrá o desactivar.
- **Números SOS:** puede configurar hasta 5 números para llamadas de emergencia. El teléfono llamar automáticamente estos 5 números de emergencia activada cuando la función.
- **SOS SMS ON/OFF:** Para activar o desactivar esta función.
- **Def. msg SOS:** se pueden editar el masaje de forma predeterminada para SOS para enviar a alguien.
- **Sonido SOS:** Seleccione Encendido/Apagado y el sonido de la alarma SOS podrá o desactivar.

Advertencia:

- *Si el contestador automático se activa durante una llamada de emergencia al número llamado teléfono, el dispositivo lo detectará como una respuesta para que no llame al siguiente números y no enviará ayuda de SMS.*
- *Los textos de ayuda solo se recibirán de dispositivos compatibles con la recepción de Mensajes SMS.*

9. Especificaciones técnicas

Estándar:	GSM - GPRS
Frecuencias GSM:	Qbanda cuádruple 900/1800/1900MHz
Pantalla:	2,8 pulgadas + 1,77 pulgadas
Batería:	3,7V- 1000mAh de litio recargable
Potencia máxima GSM900:	28,73 dBm
Potencia máxima GSM1800:	23,86 dBm
Potencia máxima de Bluetooth:	0,88dBm
Banda de transmisión Bluetooth:	2,4GHz
Bluetooth:	V 3.0
Valor de SAR:	0,467 W/kg Body
	0,126 W/kg Head
Dimensiones unidad cerrada:	57x109x20mm
Peso:	113gr (con batería)

10. Información sobre la eliminación de la batería

Independientemente del tipo de batería agotada, es que nunca se debe colocar en la basura doméstica, fuego o agua. Cada tipo de batería debe recogerse, reciclarse o desecharse en cualquier puntos de recogida apropiados.



■ Advertencias para la correcta eliminación del producto.

El símbolo que aparece en el aparato indica que el residuo debe ser objeto de “recogida selectiva” por tanto el producto no se debe eliminar junto con residuos urbanos.

El usuario deberá entregar el producto a los “centros de recogida selectiva” creados por las administraciones municipales o bien al distribuidor cuando adquiera un nuevo producto. La recogida selectiva del residuo y las sucesivas operaciones de tratamiento, recuperación y eliminación favorecen la fabricación de aparatos con materiales reciclados y limitan los efectos negativos en el medio ambiente y la salud causados por una gestión incorrecta del residuo.

La eliminación abusiva del producto da lugar a la aplicación de sanciones administrativas.

TREVI sigue una política de continua investigación y desarrollo, los productos pueden tener características diferentes de los descritos.

11. Solución de problemas

Si usted tiene alguna pregunta sobre el teléfono, por favor, encontrar las soluciones a partir de la siguiente tabla.

PREGUNTA	CAUSAS	SOLUCIÓN
Mala recepción	Estar en áreas de baja cobertura como al lado de edificios altos, en sótanos	evite estos lugares en la medida de lo posible
	Utilizar el teléfono en momentos de alta densidad de tráfico de telecomunicaciones	evite estos momentos en la medida de lo posible
	Distancia hasta el repetidor	pida al operador un mapa de cobertura
Algunas características del teléfono no están disponibles	su proveedor no ofrece estas características o usted no está abonado a ellas	contacte con el operador del servicio de telefonía
Ruidos y ecos	la línea general está en mala condición	telefonee otra vez escogiendo otra línea
	la línea local está en mala condición	

Pobre tiempo de vida de la batería	El tiempo de duración está relacionado con la red	en áreas de mala recepción apague el teléfono temporalmente
	Baterías en mal estado	reemplace las baterías
	cuando no se reciba señal el teléfono estará constantemente buscando señal y consumiendo mucha batería	use su teléfono en áreas con fuerte señal o apáguelo temporalmente
No se enciende	se ha terminado la batería	mire el nivel de batería o reemplace la batería
Error en la tarjeta SIM	la tarjeta SIM está dañada	contacte con el operador del servicio de telefonía
	la tarjeta no está correctamente instalada	asegúrese de instalar bien la tarjeta
	la parte metálica de la tarjeta está sucia	asegúrese de limpiarla
No se conecta a la red	la tarjeta SIM no es válida	contacte con el operador del servicio de telefonía
	fuera de cobertura GSM	contacte con el operador del servicio de telefonía
	la señal es débil	vuelva a probar donde la señal sea más fuerte
No hace la llamada	función llamada prohibida	desactive función llamada prohibida
	La función de llamada automática está activa	desactive la función de llamada automática
Error en el número PIN	entrar número PIN incorrecto tres veces	contacte con el operador del servicio de telefonía
La batería no se carga	la batería o el cargador están estropeados	cambie batería o cargador
	la temperatura es de menos de -10 grados o más de 55 grados	cambie de entorno
	mala conexión	mire que el conector esté bien insertado
No carga teléfonos a la lista	ha usado toda su memoria	libere memoria

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' / DECLARATION OF CONFORMITY**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA**

Il fabbricante TREVI S.p.a. dichiara che il telefono FLEX PLUS 65 è conforme alla direttiva 2014/53/EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCFLEXPLUS65.pdf>

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby TREVI S.p.a. declares that phone FLEX PLUS 65 is in compliance with directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCFLEXPLUS65.pdf>

AVVISO SMALTIMENTO CORRETTO/ CORRECT DISPOSAL WARNING



■ Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto.

Il simbolo riportato sull'apparecchiatura indica che il rifiuto deve essere oggetto di "raccolta separata" pertanto il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani.

L'utente dovrà consegnare il prodotto presso gli appositi "centri di raccolta differenziata" predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure consegnarlo al rivenditore contro acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata del rifiuto e le successive operazioni di trattamento, recupero e smaltimento favoriscono la produzione di apparecchiature con materiali riciclati e limitano gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute causati da una gestione impropria del rifiuto. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione di sanzioni amministrative.



■ Precautions for correct disposal of the product.

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in "separate collection" and so the product must not be disposed of together with urban waste.

The user must take the product to special "separate waste collection centres" provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product.

Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste.

Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.



■ Recommendations pour l'élimination correcte du produit.

Le symbole figurant sur l'appareil indique que le produit fait l'objet d'une "collecte séparée". C'est pourquoi, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

L'utilisateur doit remettre le produit auprès de "décharges spécialisées de collecte séparée" prévues par les autorités locales, ou bien le rendre au revendeur quand il achètera un nouvel appareil équivalent. La collecte séparée du produit et les opérations successives de traitement, recyclage et élimination favorisent la production d'appareils composés par des matériaux recyclés ainsi que permettent d'éviter des effets négatifs sur l'environnement et sur la santé des personnes suite à une gestion impropre du déchet.

Toute élimination abusive du produit entraîne l'application de sanctions administratives.



■ Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts.

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät "getrennt zu sammeln" ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf.

Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten "Wertstoffsammelstellen" bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben.

Die getrennte Müllsammmlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die

negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwaltung.

Die widerrechtliche Entsorgung des Produkts führt zur Auferlegung von Verwaltungsstrafen.



■ Advertencias para la correcta eliminación del producto.

El símbolo que aparece en el aparato indica que el residuo debe ser objeto de "recogida selectiva" por tanto el producto no se debe eliminar junto con residuos urbanos.

El usuario deberá entregar el producto a los "centros de recogida selectiva" creados por las administraciones municipales o bien al distribuidor cuando adquiera un nuevo producto.

La recogida selectiva del residuo y las sucesivas operaciones de tratamiento, recuperación y eliminación favorecen la fabricación de aparatos con materiales reciclados y limitan los efectos negativos en el medio ambiente y la salud causados por una gestión incorrecta del residuo. La eliminación abusiva del producto da lugar a la aplicación de sanciones administrativas.



■ Advertências para a correcta demolição do produto.

O símbolo indicado na aparelhagem indica que o residuo deve ser objecto de "recolha separada" portanto o produto não deve ser desmantelado junto dos resíduos urbanos.

O utilizador deverá entregar o produto nos apropriados "centros de recolha diferenciada" predispostos pelas administrações municipais, ou entregá-lo ao revendedor em troca de uma compra de um novo produto.

A recolha diferenciada do residuo e as sucessivas operações de tratamento, recuperação e desmantelamento favorecem a produção de aparelhagens com materiais reciclados e limitam os efeitos negativos no ambiente e na saúde causados por uma gestão imprópria do residuo. O desmantelamento abusivo do produto comporta a aplicação de sanções administrativas.



■ Προειδοποιήσεις για τη σωστή διάθεση του προϊόντος.

Το σύμβολο που απεικονίζεται επάνω στη συσκευή υποδεικνύει ότι το απόβλητο πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο "χωριστής συλλογής" ως εκ τούτου το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με τα αστικά απόβλητα.

Ο χρήστης θα πρέπει να παραδώσει το προϊόν στα ειδικά "κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής" που έχουν διευθετηθεί από τις δημοτικές διοικήσεις, ή να το παραδώσει στο κατάστημα πώλησης με την αγορά ενός νέου προϊόντος.

Η διαφοροποιημένη συλλογή του αποβλήτου και οι ακόλουθες επεξεργασίες, ανάκτησης και διάθεσης βοηθούν την παραγωγή συσκευών με ανακυκλωμένα υλικά και περιορίζουν τις αρνητικές επιπτώσεις για το περιβάλλον και την υγεία που προκαλούνται από την ακάλληλη διαχείριση του αποβλήτου.

Η αυθαίρετη διάθεση του προϊόντος συνεπάγεται την εφαρμογή διοικητικών κυρώσεων.

FLEX Plus 65



Trevi S.p.A.
Strada Consolare Rimini-San Marino, 62
47924 RIMINI (RN) Italy
Tel. 0541/756420 - Fax 0541/756430
www.trevi.it - E-mail: info@trevi.it

